

1

1235/1 - 93/94 (Chambre)
891 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Sénat et Chambre
des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

24 NOVEMBRE 1993

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère de la Défense nationale
pour l'année budgétaire 1994 (16)

TABLE DES MATIERES

1235/1 - 93/94 (Kamer)
891 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Senaat
en Kamer van
Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994

24 NOVEMBER 1993

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het begrotingsjaar 1994 (16)

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE . . .	5	—	TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre:			01. Kabinet van de Minister:
0. Subsistance	6	23	0. Bestaansmiddelen.
11. Cabinet de Politique générale:			11. Kabinet Algemeen Beleid:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	27	0. Werking van het Kabinet.
50. Forces armées:			50. Krijgsmacht:
0. Subsistance	8	30	0. Bestaansmiddelen.
1. Entraînement	10	36	1. Training.
2. Renouvellement de l'équipement et de l'in- frastructure	10	42	2. Vernieuwing van de uitrusting en infra- structuur.
3. Restructuration des Forces armées	12	45	3. Herstructurering van de Krijgsmacht.
4. Obligations internationales	12	46	4. Internationale verplichtingen.
60. Administration générale civile:			60. Burgerlijk algemeen bestuur:
0. Subsistance	14	48	0. Bestaansmiddelen.
1. Indemnisations	16	49	1. Schadeloosstelling.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
70. Politique scientifique:			70. Wetenschapsbeleid:
4. Enseignement, formation et activités édu- catives	16	50	4. Onderwijs, vorming en opvoedingsactivi- teiten.
5. Recherche scientifique	18	51	5. Wetenschappelijk onderzoek.
80. Coopération technique militaire:			80. Militaire technische samenwerking:
0. Subsistance	18	51	0. Bestaansmiddelen.
90. Institutions d'intérêt public et organismes sub- ventionnées:			90. Instellingen van openbaar nut en gesubs- dieerde organismen:
1. Appui cartographique	18	52	1. Cartografische steun.
3. Aide sociale	20	52	3. Sociale hulp.
4. Reconnaissance nationale	20	53	4. Nationale erkentelijkheid.
5. Indemnisation de sociétés de transport	20	53	5. Vergoeding aan vervoermaatschappijen.
JUSTIFICATIONS GLOBALES	—	54	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A	—	69	INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE A.
TABEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION	—	74	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS- FORMATIE EN -BEZETTING.
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGEN
1. Codes économiques	—	79	1. Economische codes.
2. Programme d'investissements	—	82	2. Investeringsprogramma.
ANNEXES:			BIJLAGEN:
Budgets des Organismes d'intérêt public de la caté- gorie B: I.G.N. et O.C.A.S.C. (seront publiés ultérieurement).			Begrotingen van de Instellingen van openbaar nut van de categorie B: N.G.I. en C.D.S.C.A. (zul- len later gepubliceerd worden).

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Défense nationale
Budget administratif pour l'année budgétaire 1994 (16).**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de la Défense nationale.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 24 novembre 1993.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY.

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Landsverdediging
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1994 (16).**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 24 november 1993.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY.

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.

P = programme.

A = activité.

A.B. = allocation de base.

Check digit: le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses:

- année en cours (cb 1)
- années antérieures (cb 2)
- reports de crédits années en cours (cb 3)
- reports de crédits années antérieures (cb 4).

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (11):

cnd = crédits non dissociés (*).

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

tot = cnd + crd + fon.

Colonnes (5) à (10):

1994 = crédits sollicités.

1993 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

1992 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4) (ces derniers entre parenthèses).

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatie-afdeling.

P = programma.

A = activiteit.

B.A. = basisallocatie.

Check digit: de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes:

- lopend jaar (cb 1)
- vorige jaren (cb 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb 3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb 4).

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.

I = uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.

F = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (4):

ngk = niet-gesplitste kredieten (*).

gkr = gesplitste kredieten.

fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.

tot = ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) tot (10):

1994 = aangevraagde kredieten.

1993 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (tussen haakjes).

1992 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (cb 2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnancerings: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4) (deze laatste tussen haakjes).

(*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

(*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 30 64 01 35		ngk	2,3	2,3	2,2
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01 01 1102 31 65 02 36		ngk	28,9	32,9	45,2
02 Werking						
Huur van onroerende goederen (pro memorie : af- geschatte B.A.)	01 02 1206 47 81 18 52		ngk	-	(0,6)	-
Werkingskosten van het Kabinet	01 02 1219 60 94 31 65		ngk	12,0	10,8	12,0
Aankoop van meubilair, materieel, machines, uit- rusting en vervoermiddelen door het Kabinet	01 02 1303 47 81 18 52		ngk	0,5	0,9	0,5
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01			ngk	43,7	46,9 (0,6)	59,9
AFDELING 11						
KABINET ALGEMEEN BELEID						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (pro memorie : afgeschatte B.A.)	11 01 1102 10 44 78 15		ngk	-	46,6	42,2
02 Werking						
Werkingskosten van het Kabinet (pro memorie : af- geschatte B.A.)	11 02 1219 39 73 10 44		ngk	-	8,0	8,3
Aankoop van meubilair, materieel, machines, uit- rusting en vervoermiddelen door het Kabinet (pro memorie : afgeschatte B.A.)	11 02 1303 26 60 94 31		ngk	-	0,3	-
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 11			ngk	-	54,9	50,5

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 01 CABINET DU MINISTRE
				0 Subsistance
				01 Rémunérations
2,3	2,3	2,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre
28,9	32,9	45,2	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet
				02 Fonctionnement
-	-	0,9	cnd	Loyer de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)
12,0	10,8	10,5	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet
0,5	0,9	0,5	cnd	Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet
43,7	46,9 (0,6):	59,3	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01
				DIVISION 11 CABINET DE POLITIQUE GENERALE
				0 Fonctionnement du Cabinet
				01 Rémunérations
-	46,6	42,2	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (pour mémoire : A.B. supprimée)
				02 Fonctionnement
-	8,0	8,3	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet (pour mémoire : A.B. supprimée)
-	0,3	-	cnd	Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet (pour mémoire : A.B. supprimée)
-	54,9	50,5	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 11

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. 00 PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
AFDELING 50				:	:	:
KRIJGSMACHT				:	:	:
0 Bestaansmiddelen				:	:	:
ORGANIEK FONDS :				:	:	:
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				:	:	:
- Saldo op 1 januari	(1)			168,1	331,6	199,1
- Annulering van vroegere vastleggingen ...	(1bis)			:	:	30,5
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			979,8	841,5	1 071,3
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			1 147,9	1 173,1	1 300,9
01 Bezoldigingen				:	:	:
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1103 94 31 65 02		ngk	53 427,6	49 972,4 (43,5):	48 723,5 (7,0)
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1104 95 32 66 03		ngk	5,3	8,1	8,0
02 Werking				:	:	:
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1201 07 41 75 12		ngk	4 634,8	4 676,9 (216,2):	4 824,8 (181,0)
Huur van onroerende goederen	50 02 1206 12 46 80 17		ngk	791,3	786,1	863,0
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	50 02 1221 27 61 95 32		fon	897,2	917,5	968,2
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	50 02 1224 30 64 01 35		fon	43,4	87,5	16,8
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1233 39 73 10 44		ngk	3 245,1	3 272,9 (64,8):	2 841,7 (17,6)
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1237 43 77 14 48		ngk	1 541,5	1 274,6 (2,7):	1 290,7 (5,3)
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1238 44 78 15 49		gkr	260,0	317,0	400,5
Totalen voor het programma 0			ngk	63 645,6	59 991,0 (327,2):	58 551,7 (210,9)
			gkr	260,0	317,0	400,5
			fon	940,6	1 005,0	985,0
			tot	64 846,2	61 313,0	59 937,2
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			207,3	168,1	315,9

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 50
				FORCES ARMEES
				0 Subsistance
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
529,4	687,7	591,1		- Solde au 1er janvier
979,8	841,5	1 071,3		- Annulation d'engagements antérieurs
1 509,2	1 529,2	1 662,4		- Recettes de l'année en cours
				- Disponible pendant l'année en cours
				01 Rémunérations
53 427,6	49 972,4	48 723,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
	(43,5)	(7,0)		
5,3	8,1	8,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
				02 Fonctionnement
4 634,8	4 676,9	4 569,6	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
	(216,2)	(203,1)		
791,3	786,1	863,5	cnd	Loyer de biens immobiliers
947,8	973,7	949,9	fon	Remploi du montant des prestations contre paie- ment
31,0	26,1	43,4	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
3 245,1	3 272,9	3 181,0	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
	(64,8)	(9,7)		
1 541,5	1 274,6	1 154,0	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
	(2,7)	(3,5)		
270,0	329,0	401,0	crd	Dépenses pour entretien des installations militaires
53 645,6	59 991,0	58 499,6	cnd	Totaux pour le programme 0
	(327,2)	(223,3)		
270,0	329,0	401,0	crd	
978,8	999,8	993,3	fon	
64 894,4	61 319,8	59 893,9	tot	
530,4	529,4	669,1		Solde du fonds organique au 31 décembre

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO check-digit	PA PA A.B.	B.A. A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
						initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
1 Training						:	:	:
11 Landmacht						:	:	:
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1235 25 59 93 30				ngk	2 763,6 :	3 349,7 : (71,6):	4 193,2 (60,7)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 11 1236 26 60 94 31				gkr	911,1 :	1 132,0 :	697,1
12 Luchtmacht						:	:	:
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 12 1235 34 68 05 39				ngk	4 993,8 :	5 456,1 : (47,0):	6 261,9 (200,6)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 12 1236 35 69 06 40				gkr	211,6 :	250,0 :	64,7
13 Zeemacht						:	:	:
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 13 1235 43 77 14 48				ngk	810,6 :	844,2 : (8,8):	809,8 (1,4)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 13 1236 44 78 15 49				gkr	17,0 :	24,0 :	25,1
14 Medische dienst						:	:	:
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 14 1235 52 86 23 57				ngk	80,7 :	80,3 : (0,6):	66,1 (0,8)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 14 1236 53 87 24 58				gkr	1,6 :	1,6 :	-
15 Centrale diensten						:	:	:
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 15 1235 61 95 32 66				ngk	14,4 :	12,1 : (0,9):	14,9 (4,4)
Totalen voor het programma 1					ngk	8 663,1 :	9 742,4 : (128,9):	11 345,9 (267,9)
					gkr	1 141,3 :	1 407,6 :	786,9
					tot	9 804,4 :	11 150,0 :	12 132,8
2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur						:	:	:
ORGANIEK FONDS :						:	:	:
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING						:	:	:
- Saldo op 1 januari	(1)					- :	- :	-
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)					- :	- :	-
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)					- :	- :	-
21 Uitrusting						:	:	:
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 21 1373 59 93 30 64				ngk	2 236,4 :	2 242,5 : (81,4):	2 853,9 (31,6)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		1 Entraînement
:	:	:		11 Force terrestre
2 763,6	3 349,7	3 892,2	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
:	(71,6):	(74,6)		
932,2	820,9	1 053,0	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
:	:	:		12 Force aérienne
4 993,8	5 456,1	6 200,7	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
:	(47,0):	(164,8)		
77,0	100,0	198,8	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
:	:	:		13 Force navale
810,6	844,2	877,0	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
:	(8,8):	(2,8)		
17,0	24,0	11,6	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
:	:	:		14 Service médical
80,7	80,3	63,7	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
:	(0,6):	(0,2)		
1,6	1,6	-	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
:	:	:		15 Services centraux
14,4	12,1	15,4	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
:	(0,9):	:		
8 663,1	9 742,4	11 049,0	cnd	Totaux pour le programme 1
:	(128,9):	(242,4)		
1 027,8	946,5	1 263,4	crd	
9 690,9	10 688,9	12 312,4	tot	
:	:	:		2 Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure
:	:	:		FONDS ORGANIQUE :
:	:	:		FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
-	-	-		- Solde au 1er janvier
-	-	-		- Recettes de l'année en cours
-	-	-		- Disponible pendant l'année en cours
:	:	:		21 Equipement
2 236,4	2 242,5	2 155,4	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
:	(81,4):	(37,1)		

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 21 1374 60 94 31 65		gkr	3 529,0	3 506,5	3 326,3
Automatisering van de toegangscontrole tot de afdeling "Intensieve zorgen" en zorgen brandwonden-patiënten van het Militair Ziekenhuis - Bureau tusschen 1991 (pro memorie : afgeschafte B.A.)	50 21 1378 64 01 35 69	I	gkr	-	-	-
22 Bouw						
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1371 66 03 37 71		ngk	539,9	597,3 (9,2)	610,8 (15,0)
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1372 67 04 38 72		gkr	1 108,0	1 386,9	1 675,3
Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen	50 22 7112 84 21 55 89	I	gkr	2,0	10,0	14,0
Totalen voor het programma 2			ngk	2 776,3	2 839,8 (90,6)	3 464,7 (46,6)
			gkr	4 639,0	4 903,4	5 015,6
			tot	7 415,3	7 743,2	8 480,3
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			-	-	-
3 Herstructurering van de Krijgsmacht						
31 Infrastructuur						
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 31 1372 51 85 22 56		gkr	2 606,0	1 299,1	120,4
Totalen voor het programma 3			gkr	2 606,0	1 299,1	120,4
4 Internationale verplichtingen						
ORGANIEK FONDS :						
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING						
- Saldo op 1 januari	(1)			57,4	2,4	201,5
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			200,0	300,0	-
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			257,4	302,4	201,5
41 Werking						
Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen	50 41 3405 40 74 11 45		ngk	1 119,9	1 108,2	945,5
42 Investerings						
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 1375 56 90 27 61		ngk	10,0	10,0	3,1

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
9 175,5	9 986,4	10 920,3	crd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
-	6,5	8,0	crd	Automatisation du contrôle d'accès à l'unité de soins intensifs et de soins pour patients atteints de brûlures de l'Hôpital Militaire- Tranche bureautique 1991 (pour mémoire : A.B. supprimée)
				22 Constructions
539,9	597,3 (9,2)	474,5 (16,6)	cnd	Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires
1 853,5	1 463,2	1 429,3	crd	Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires
34,0	55,9	66,3	crd	Achat ou expropriation de terrains et de bâti- ments
2 776,3	2 839,8 (90,6)	2 629,9 (53,7)	cnd	Totaux pour le programme 2
11 063,0	11 512,0	12 423,9	crd	
13 839,3	14 351,8	15 053,8	tot	
-	-	-		Solde du fonds organique au 31 décembre
				3 Restructuration des Forces armées
				31 Infrastructure
488,4	86,5	63,1	crd	Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires
488,4	86,5	63,1	crd	Totaux pour le programme 3
				4 Obligations internationales
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
252,4	2,4	593,5		- Solde au 1er janvier
200,0	300,0	-		- Recettes de l'année en cours
452,4	302,4	593,5		- Disponible pendant l'année en cours
				41 Fonctionnement
1 119,9	1 108,2	1 091,1	cnd	Contribution financière de la Belgique au fonc- tionnement des états-majors et organismes inter- alliés et internationaux
				42 Investissements
10,0	10,0	2,1	cnd	Contribution financière de la Belgique à l'infra- structure internationale

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 1376 57 91 28 62		gkr	1 640,0 :	2 065,0 :	1 190,9
Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 42 7203 64 01 35 69		fon	200,0 :	245,0 :	-
Totalen voor het programma 4			ngk gkr fon	1 129,9 : 1 640,0 : 200,0 :	1 118,2 : 2 065,0 : 245,0 :	948,6 1 190,9 -
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon		tot	2 969,9 :	3 428,2 :	2 139,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 50			ngk gkr fon	76 214,9 : 10 286,3 : 1 140,6 :	73 691,4 : 9 992,1 : 1 250,0 :	74 310,9 7 514,3 985,0
AFDELING 60			tot	87 641,8 :	84 933,5 :	82 810,2
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en allerlei toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1103 73 10 44 78		ngk	2 717,6 :	2 585,1 :	2 492,8
Bezoldigingen en allerlei toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1104 74 11 45 79		ngk	2 532,4 :	2 490,6 :	2 329,4
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1201 83 20 54 88		ngk	56,7 :	57,4 :	49,9
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1233 18 52 86 23		ngk	23,9 :	23,4 :	35,0
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	60 02 1237 22 56 90 27		ngk	1,0 :	1,7 :	1,7
Totalen voor het programma 0			ngk	5 331,6 :	5 158,2 :	4 908,8

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 790,0	2 098,6	1 326,1	crd	Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale	
200,0	50,0	-	fon	Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	
1 129,9	1 118,2	1 093,2	cnd	Totaux pour le programme 4	
1 790,0	2 098,6	1 326,1	crd		
200,0	50,0	-	fon		
3 119,9	3 266,8	2 419,3	tot		
252,4	252,4	593,5		Solde du fonds organique au 31 décembre	
76 214,9	73 691,4	73 271,7	cnd	Totaux pour la division organique 50	
	(546,7)	(519,4)			
14 639,2	14 972,6	15 477,5	crd		
1 178,8	1 049,8	993,3	fon		
92 032,9	89 713,8	89 742,5	tot		
				DIVISION 60	
				ADMINISTRATION GENERALE CIVILE	
				0 Subsistance	
				01 Rémunérations	
2 717,6	2 585,1	2 489,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	
2 532,4	2 490,6	2 329,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	
56,7	57,4	50,8	cnd	02 Fonctionnement	
				Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	
23,9	23,4	24,0	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	
1,0	1,7	1,1	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires	
5 331,6	5 158,2	4 894,4	cnd	Totaux pour le programme 0	

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA DO check-digit	PA PA A.B.	B.A. A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
						initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
1 Schadeloosstelling								
11 Schadeloosstelling en opeisingen								
Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.6, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 11 3305 37 71 08 42		ngk	73,1	128,1	136,5		
Totalen voor het programma 1			ngk	73,1	128,1	136,5		
Totalen voor de organisatie-afdeling 60			ngk	5 404,7	5 286,3	5 045,3		
AFDELING 70								
WETENSCHAPSBELEID								
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten								
ORGANIEK FONDS :								
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING								
- Saldo op 1 januari	(1)			2,0	2,0	-		
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			4,0	4,0	4,0		
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			6,0	6,0	4,0		
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum								
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1103 24 58 92 29	R	ngk	746,2	713,2	705,3 (0,1)		
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1104 25 59 93 30	R	ngk	54,5	45,0	42,2		
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1201 25 59 93 30	R	ngk	56,3	51,9	49,5		
Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)	70 41 1206 30 64 01 35	R	ngk	-	-	-		
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	70 41 1224 48 82 19 53	R	fon	4,0	4,0	2,0		
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1233 57 91 28 62	R	ngk	30,8	27,6	23,5		

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		1 Indemnisations
:	:	:		11 Indemnisations et réquisitions
73,1	128,1	145,8	cnd	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.6, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
73,1	128,1	145,8	cnd	Totaux pour le programme 1
5 404,7	5 286,3	5 040,2	cnd	Totaux pour la division organique 60
:	:	:		DIVISION 70
:	:	:		POLITIQUE SCIENTIFIQUE
:	:	:		4 Enseignement, formation et activités éducatives
:	:	:		FONDS ORGANIQUE :
:	:	:		FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
2,0	2,0	-		- Solde au 1er janvier
4,0	4,0	4,0		- Recettes de l'année en cours
6,0	6,0	4,0		- Disponible pendant l'année en cours
:	:	:		41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée
746,2	713,2	705,3 (0,1)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
54,5	45,0	42,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
56,3	51,9	47,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
-	-	15,8	cnd	Loyer de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)
4,0	4,0	2,0	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
30,8	27,6	20,7	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
	(2)	(3)	(4)			
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	70 41 1237 61 95 32 66	R	ngk	28,0	26,1	14,0
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	70 41 1373 03 37 71 08	R	ngk	25,5	24,7	26,0
Totalen voor het programma 4			ngk	941,3	888,5	860,5 (0,1)
			fon	4,0	4,0	2,0
			tot	945,3	892,5	862,5
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			2,0	2,0	2,0
5 Wetenschappelijk onderzoek						
51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek						
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht	70 51 1233 50 84 21 55	R	ngk	50,0	49,7 (0,3)	50,9 (0,3)
Totalen voor het programma 5			ngk	50,0	49,7 (0,3)	50,9 (0,3)
Totalen voor de organisatie-afdeling 70			ngk	991,3	938,2 (0,3)	911,4 (0,4)
			fon	4,0	4,0	2,0
			tot	995,3	942,2	913,4
AFDELING 80						
MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen en werking van de militaire technische samenwerking						
Uitgaven van alle aard voortspruitend uit de militaire technische samenwerking	80 01 3407 07 41 75 12		ngk	196,0	196,0 (0,6)	195,6 (1,8)
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 80			ngk	196,0	196,0 (0,6)	195,6 (1,8)
AFDELING 90						
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN						
1 Cartografische steun						
11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut						
Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.8 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4141 34 68 05 39	P	ngk	60,8	59,2	57,6

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
28,0	26,1	8,9	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
25,5	24,7	17,8	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
941,3	888,5	858,5	cnd	Totaux pour le programme 4
4,0	4,0	(0,1)	fon	
945,3	892,5	860,5	tot	
2,0	2,0	2,0		Solde du fonds organique au 31 décembre
				5 Recherche scientifique
				51 Programmes de recherche scientifique
50,0	49,7	45,1	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées
	(0,3)	(0,2)		
50,0	49,7	45,1	cnd	Totaux pour le programme 5
	(0,3)	(0,2)		
991,3	938,2	903,6	cnd	Totaux pour la division organique 70
4,0	(0,3)	(0,3)	fon	
995,3	942,2	905,6	tot	
				DIVISION 80
				COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE
				0 Subsistance
				01 Rémunérations et fonctionnement de la coopération technique militaire
196,0	196,0	155,1	cnd	Dépenses de toute nature résultant de la coopération technique militaire
	(0,6)	(1,8)		
196,0	196,0	155,1	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 80
	(0,6)	(1,8)		
				DIVISION 90
				INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES
				1 Appui cartographique
				11 Subvention à l'Institut géographique national
60,8	59,2	57,6	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 1.01.8 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO check-digit	PA PA A.B.	B.A. A.B.	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
						initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2
						(1)	(2)	(3)
Subsidie aan het N.G.I.-informatisatie van het archiefsysteem en numerieke opzoeking bij de productie van topografische kaarten- Bureautica-schijf 1991 (pro memorie : afgeschafte B.A.)	90 11 6111 64 01 35 69			IP	ngk	-	-	8,1
Totalen voor het programma 1					ngk	60,8	59,2	65,7
3 Sociale hulp								
31 Subsidies aan het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen en aan de Burgerlijke sociale dienst								
Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 31 3311 63 97 34 68	P		ngk	15,0	15,0	15,0	
Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 31 4141 20 54 88 25	P		ngk	157,4	161,7	164,4	
Terugvorderbare voorschotten aan het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (pro memorie : afgeschafte B.A.)	90 31 8416 27 61 95 32	P		ngk	-	5,0	-	
Totalen voor het programma 3					ngk	172,4	181,7	179,4
4 Nationale erkentelijkheid								
41 Diverse subsidies								
Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 41 3311 56 90 27 61	P		ngk	5,5	5,5	5,3	
Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 41 4141 13 47 81 18	P		ngk	4,3	4,3	24,3	
Totalen voor het programma 4					ngk	9,8	9,8	29,6
5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen								
51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen								
Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven	90 51 3201 36 70 07 41			ngk	113,0	118,0	144,2	
Totalen voor het programma 5					ngk	113,0	118,0	144,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 90					ngk	356,0	368,7	418,9
Totalen								
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING					ngk	83 206,6	80 582,4 (548,2)	80 992,5 (527,6)
					gkr	10 286,3	9 992,1	7 514,3
					fon	1 144,6	1 254,0	987,0
Totalen ngk+gkr+fon					tot	94 637,5	91 828,5	89 493,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 4	aangepast ajusté 1 9 9 3	realisaties réalisations 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	-	-	cnd	Subvention à l'I.G.N.-informatisation du système d'archives et recherche numérique lors de la production des cartes topographiques- Tranche bureautique 1991 (pour mémoire : A.B. supprimée)
60,8	59,2	57,6	cnd	Totaux pour le programme 1
				3 Aide sociale
				31 Subvention à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au Service social civil
15,0	15,0	15,0	cnd	Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)
157,4	161,7	164,4	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)
-	5,0	-	cnd	Avances récupérables à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (pour mémoire : A.B. supprimée)
172,4	181,7	179,4	cnd	Totaux pour le programme 3
				4 Reconnaissance nationale
				41 Subventions diverses
5,5	5,5	4,4	cnd	Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)
4,3	4,3	23,9	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)
9,8	9,8	28,3	cnd	Totaux pour le programme 4
				5 Indemnisation de sociétés de transport
				51 Indemnisation de sociétés de transport
113,0	118,0	132,2	cnd	Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées
113,0	118,0	132,2	cnd	Totaux pour le programme 5
356,0	368,7	397,5	cnd	Totaux pour la division organique 90
				Totaux
83 206,6	80 582,4	79 877,9	cnd	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
	(548,2)	(521,5)		
14 639,2	14 972,6	15 477,5	crd	
1 182,8	1 053,8	995,3	fon	
99 028,6	96 608,8	96 350,7	tot	Totaux cnd+crd+fon

JUSTIFICATION

VERANTWOORDING

Allocations de base	Justification en — Verantwoording in			Basisallocaties
	D.O./O.A.	P	A	

Cabinets ministériels. — *Ministeriële kabinetten*

11.01	01	0	1	11.01
11.02	01	0	1	11.02
12.19	01	0	2	12.19
13.03	01	0	2	13.03
11.02	11	0	1	11.02
12.19	11	0	2	12.19
13.03	11	0	2	13.03

Divisions organiques. — *Organisatie-afdelingen*

12.21	50	0	2	12.21
12.24	50	0	2	12.24
12.33	50	0	2	12.33
12.35	50	1	2	12.35
12.36	50	1	1	12.36
12.37	50	0	2	12.37
12.38	50	0	2	12.38
13.71	50	2	2	13.71
13.72	50	2	2	13.72
13.73	50	2	1	13.73
13.74	50	2	1	13.74
13.75	50	4	2	13.75
13.76	50	4	2	13.76
13.78	50	2	1	13.78
32.01	90	5	1	32.01
33.05	60	1	1	33.05
33.11	90	3	1	33.11
34.05	50	4	1	34.05
34.07	80	0	1	34.07
41.41	90	3	1	41.41
71.12	50	2	2	71.12
72.03	50	4	2	72.03

Justifications globales. — *Globale verantwoordingen*

11.03				11.03
11.04				11.04
12.01				12.01
12.06				12.06

01. Cabinet du Ministre

01. Kabinet van de Minister

01/0 — SUBSISTANCE

01/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	48,4	49	44	Niet-organiek.
Total	48,4	49	44	Totaal.

01/01 — Rémunérations

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

01/01 — Bezoldigingen

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Traitement et frais de représentation du Ministre .	2 300	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.
Total	2 300	Totaal.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	3	3	—	—	—	—	1	1	4	4
Attaché. — <i>Attaché</i>	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	10	10	6	6	—	—	9,4	9,4	25,4	25,4
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	4	4	—	—	—	—	1	1	5	5
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	2	2	1	1	—	—	4	5	7	8
Totaux. — <i>Totalen</i>	25	25	7	7	—	—	15,4	16,4	47,4	48,4

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992		
			Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	
111. Salaire proprement dit	25,1	27,5	40,6	40,6	111. Eigenlijk loon.
dont:					waarvan:
— retenues de sécurité sociale	2,5	3,1	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	15,4	19,9	34,8	34,8	Baremabezoldigingen.
Majoration index	2,2	2,3	3,5	3,5	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence	0,1	0,2	0,3	0,3	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	—	—	0,1	0,1	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	0,5	0,9	0,8	0,8	Eindejaarstoelage.
Majoration index	0,1	—	0,1	0,1	Verhoging index.
Allocation de Cabinet	6,0	3,9	1,0	1,0	Kabinetstoelage.
Majoration index	0,8	0,3	—	—	Verhoging index.
Totaux	25,1	27,5	40,6	40,6	Totalen.

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
112. Allocations directes	1,3	1,7	1,5	1,5	112. Directe toelagen.
<i>Decomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	0,7	1,1	1,2	1,2	Vakantiegeld.
Allocations familiales	0,4	0,4	0,2	0,2	Kinderbijslagen.
Majoration index	0,2	0,2	0,1	0,1	Verhoging index.
Totaux	1,3	1,7	1,5	1,5	Totalen.
113. Contributions patronales :					113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	2,5	3,7	3,1	3,1	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	28,9	32,9	45,2	45,2	Algemene totalen.

01/02 — *Fonctionnement*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Répartition du crédit :

(En millions de francs)

01/02 — *Werking*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Verdeling van het krediet :

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
	(1)	(2)	(3)	(4)	
Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation .	1,1	0,9	1,0	0,9	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1,0	0,8	1,0	0,9	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
Affranchissement de correspondance . .	0,9	0,8	1,0	0,9	Frankering van brieven.
Télégrammes, téléphone	1,9	1,8	2,0	1,7	Telegrammen, telefoon.
Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	0,5	0,4	0,4	0,4	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.

	1994	1993	1992		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
	(1)	(2)	(3)	(4)	
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques	1,4	1,3	1,5	1,3	Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen. — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
Transports	0,6	0,6	0,6	0,5	Vervoer.
Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	0,2	0,2	0,2	0,2	Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	4,4	4,0	4,3	3,7	Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Autres dépenses	—	—	—	—	Andere uitgaven.
Totaux	12,0	10,8	12,0	10,5	Totalen.

A.B. 13.03. — *Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 13.03. — *Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	500	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet.
Total	500	Totaal.

11. Cabinet de Politique générale

11. Kabinet van Algemeen Beleid

11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

11/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	—	39	39	Niet-organiek.
Total	—	39	39	Totaal.

11/01 — Rémunérations

11/01 — Bezoldigingen

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet de Politique générale.

B.A. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet Algemeen Beleid.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994	1 ^{er} juillet 1993 — 1 juli 1993	1994
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—
Attaché. — <i>Attaché</i>	2	—	—	—	—	—	1	—	3	—
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	5	—	6	—	—	—	11	—	22	—
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamer- wachters</i>	1	—	4	—	—	—	—	—	5	—
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeu- ses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	1	—	2	—	—	—	1	—	4	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	11	—	13	—	—	—	15	—	39	—

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
111. Salaire proprement dit	—	38,0	37,4	37,4	111. Eigenlijk loon.
dont:					waarvan:
— retenues de sécurité sociale	—	4,0	1,8	1,8	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	—	29,0	28,3	28,3	Baremabezoldigingen.
Majoration index	—	3,4	2,5	2,5	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence . . .	—	0,2	0,2	0,2	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	—	—	—	—	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	—	1,0	1,0	1,0	Eindejaarstoelage.
Majoration index	—	0,2	0,1	0,1	Verhoging index.
Allocation de Cabinet	—	3,8	4,8	4,8	Kabinetstoelage.
Majoration index	—	0,4	0,5	0,5	Verhoging index.
Totaux	—	38,0	37,4	37,4	Totalen:
112. Allocations directes	—	3,1	1,6	1,6	112. Directe toelagen.
<i>Décomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	—	1,3	1,2	1,2	Vakantiegeld.
Allocations familiales	—	1,0	0,2	0,2	Kinderbijslagen.
Majoration index	—	0,8	0,2	0,2	Verhoging index.
Totaux	—	3,1	1,6	1,6	Totalen.
113. Contributions patronales:					113. Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales	—	5,5	3,2	3,2	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	—	46,6	42,2	42,2	Algemene totalen.

11/02 — *Fonctionnement*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

11/02 — *Werking*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Répartition du crédit:

(En millions de francs)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Verdeling van het krediet:

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
	(1)	(2)	(3)	(4)	
Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation	—	0,7	0,9	0,9	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	—	1,2	1,3	1,3	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
Affranchissement de correspondance	—	0,5	0,5	0,5	Frankering van brieven.
Télégrammes, téléphone	—	1,6	1,5	1,5	Telegrammen, telefoon.
Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	—	0,2	0,2	0,2	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques	—	1,1	1,2	1,2	Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen. — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
Transports	—	0,5	0,5	0,5	Vervoer.
Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	—	0,2	0,2	0,2	Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	2,0	2,0	2,0	Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Autres dépenses	—	—	—	—	Andere uitgaven.
Totaux	—	8,0	8,3	8,3	Totalen.

A.B. 13.03. — *Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 13.03. — *Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	—	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet.
Total	—	Totaal.

50. Forces armées

50. Krijgsmacht

50/0 — SUBSISTANCE

50/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique :				Organiek :
— Militaires	46 809	46 508	47 834	— Militairen.
— Miliciens	7 362	24 816	30 509	— Dienstplichtigen.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	54 171	71 324	78 343	Totaal.

50/01 — Rémunérations

50/01 — Bezoldigingen

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

A.B. 11.04. — Voir justifications globales.

B.A. 11.04. — Zie globale verantwoordingen.

Répartition des crédits par force bénéficiaire

Onderverdeling van de kredieten per krijgsmacht

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	Interforces — Intermachten	Force terrestre — Landmacht	Force aérienne — Luchtmacht	Force navale — Zeemacht	Service médical — Medische dienst	Totaux — Totalen
50	0	1	11.03	5 409,9	29 997,0	12 430,4	2 982,7	2 607,6	53 427,6
50	0	1	11.04	—	4,2	0,8	0,2	0,1	5,3
Total. —	Totaal			5 409,9	30 001,2	12 431,2	2 982,9	2 607,7	53 432,9

50/02 — Fonctionnement

50/02 — Werking

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 12.01. — Voir justifications globales.

B.A. 12.01. — Zie globale verantwoordingen.

A.B. 12.06. — Voir justifications globales.

B.A. 12.06. — Zie globale verantwoordingen.

A.B. 12.21. — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1992 F 344 673 174*Engagements :*Solde au 1^{er} janvier 1993 F 258 334 079
Recettes ajustées 1993 811 000 000
Crédits ajustés 1993 917 500 000
Recettes 1994 939 800 000
Autorisations nouvelles 1994 897 200 000
Solde au 31 décembre 1994 F 194 434 079*Ordonnancements :*Solde au 1^{er} janvier 1993 F 603 007 253
Recettes ajustées 1993 811 000 000
Crédits ajustés 1993 973 700 000
Recettes 1994 939 800 000
Autorisations nouvelles 1994 947 800 000
Solde au 31 décembre 1994 F 432 307 253

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement. Les réalisations envisagées sur cet article ont pour but d'utiliser la contre-valeur du matériel et des produits cédés à des tiers (armées alliées, autres départements, etc.) ainsi que des services en tout genre fournis au profit de ces tiers, à charge du budget (frais de consommation, d'entretien, de réparation, de location, de soins médicaux y compris le traitement de grands brûlés, etc.).

A.B. 12.24. — *Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1992 F 15 395 654*Engagements :*Solde au 1^{er} janvier 1993 F 72 239 021
Recettes ajustées 1993 34 500 000
Crédits ajustés 1993 91 500 000
Recettes 1994 44 000 000
Autorisations nouvelles 1994 47 400 000
Solde au 31 décembre 1994 F 11 839 021*Ordonnancements :*Solde au 1^{er} janvier 1993 F 87 634 675
Recettes ajustées 1993 34 500 000
Crédits ajustés 1993 30 100 000
Recettes 1994 44 000 000
Autorisations nouvelles 1994 35 000 000
Solde au 31 décembre 1994 F 101 034 675B.A. 12.21. — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1992 F 344 673 174*Vastleggingen :*Saldo op 1 januari 1993 F 258 334 079
Aangepaste ontvangsten 1993 811 000 000
Aangepaste kredieten 1993 917 500 000
Ontvangsten 1994 939 800 000
Nieuwe machtigingen 1994 897 200 000
Saldo op 31 december 1994 F 194 434 079*Ordonnancerings :*Saldo op 1 januari 1993 F 603 007 253
Aangepaste ontvangsten 1993 811 000 000
Aangepaste kredieten 1993 973 700 000
Ontvangsten 1994 939 800 000
Nieuwe machtigingen 1994 947 800 000
Saldo op 31 december 1994 F 432 307 253

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organiek fonds voor prestaties tegen betaling. De op dit artikel overwogen verrichtingen hebben tot doel de tegenwaarde te gebruiken van het materieel en van de produkten die aan derden (geallieerde legers, andere departementen, enz.) worden afgestaan, alsmede van de diensten allerhande die door Landsverdediging ten behoeve van deze derden werden gepresteerd ten laste van de begroting (verbruiks-, onderhouds-, herstellings- en huurkosten, medische verzorging met inbegrip van de verzorging van de personen met ernstige brandwonden, enz.).

B.A. 12.24. — *Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1992 F 15 395 654*Vastleggingen :*Saldo op 1 januari 1993 F 72 239 021
Aangepaste ontvangsten 1993 34 500 000
Aangepaste kredieten 1993 91 500 000
Ontvangsten 1994 44 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 47 400 000
Saldo op 31 december 1994 F 11 839 021*Ordonnancerings :*Saldo op 1 januari 1993 F 87 634 675
Aangepaste ontvangsten 1993 34 500 000
Aangepaste kredieten 1993 30 100 000
Ontvangsten 1994 44 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 35 000 000
Saldo op 31 december 1994 F 101 034 675

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement, provenant des paiements effectués par le personnel en contrepartie de la fourniture d'habillement et d'équipement. Ce remploi a pour objet la reconstitution des stocks diminués par suite des livraisons effectuées.

A.B. 12.33. — *Dépenses pour achats courants de biens et de services.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organiek fonds voor prestaties tegen betaling voortvloeiend uit de betalingen gedaan door leden van het personeel voor leveringen van kledij en uitrusting. Deze wederbelegging heeft tot doel de als gevolg van de uitgevoerde leveringen ingeteerde stocks opnieuw aan te leggen.

B.A. 12.33. — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O. — P O.A. 70 4	D.O. — P O.A. 70 5	D.O./O.A. 70	
1. Matériel hospitalier et médical. — <i>Hospitaal- en medisch materieel</i>	201 000	—	—	—	—	201 000
2. Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration (à l'exclusion des experts et techniciens en matière d'informatique) et de membres des comités consultatifs, y compris les dépenses corrélatives aux prestations des intéressés (mobiliier, matériel, fournitures, etc.). — <i>Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici (met uitzondering van de deskundigen en technici inzake informatica) en van de leden der raadgevende comités, met inbegrip van de uitgaven in verband met de prestaties van de belanghebbenden (meubilair, materieel, leveringen, enz.)</i>	9 657	—	550	—	550	10 207
3. Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant. — <i>Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner</i>	30	—	—	—	—	30
4. Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (avocats, experts, etc.). — <i>Reis- en verblijfkosten van niet tot de Staatsdiensten behorende personen (advocaten, deskundigen, enz.)</i>	200	700	—	—	—	900
5. Allocation au magistrat, président de la commission chargée de statuer en matière d'indemnités d'accidents aéronautiques. — <i>Toelage aan de magistraat, voorzitter van de commissie belast met de uitspraak inzake vergoedingen wegens luchtvaartongevallen</i>	5	—	—	—	—	5
6. Contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils. — <i>Met burgerinstellingen af te sluiten overeenkomsten, proeven en analyses in burgerlaboratoria</i>	4 140	—	—	—	—	4 140
7. Frais de correspondance par la poste. — <i>Onkosten voor correspondentie per post</i>	81 400	1 800	—	—	—	83 200
8. Télégrammes, téléphone et télex. — <i>Telegrammen, telefoon en telex</i>	167 141	—	2 880	—	2 880	170 021
9. Vidanges. — <i>Ruiming</i>	132 642	—	1 550	—	1 550	134 192
10. Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen</i>	111 488	18 800	5 100	—	5 100	135 388
11. Ouvrages, publications et journaux. — <i>Werken, publikaties en dagbladen</i>	72 836	1 425	2 700	—	2 700	76 961

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O.	D.O.	D.O./O.A.	
	50	60	— P O.A. 70 4	— P O.A. 70 5	70	
12. Location de matériel, à l'exclusion du matériel relatif à l'informatique. — <i>Huur van materieel, met uitzondering van het materieel met betrekking tot de informatica</i>	4 872	—	200	—	200	5 072
13. Distinctions honorifiques. — <i>Eervolle onderscheidingen</i>	60	—	—	—	—	60
14. Publications du département. — <i>Publikaties van het departement</i>	23 000	—	—	—	—	23 000
15. Formation professionnelle. — <i>Beroepsscholing</i>	139 090	555	1 470	—	1 470	141 115
16. Location et entretien du matériel de traitement de l'information et dépenses connexes. — <i>Huur en onderhoud van informatieverwerkend materieel en bijbehorende uitgaven</i>	327 943	—	9 205	—	9 205	337 148
17. Frais de logement de militaires soldés. — <i>Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen</i>	—	—	—	—	—	—
18. Vivres et frais divers en rapport avec les vivres (frais de stockage, de panification, etc.). — <i>Levensmiddelen en allerhande kosten in verband met de voeding (opslagkosten, bakkosten, enz.)</i>	100	—	—	—	—	100
19. Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés. — <i>Leveringen gedaan door burger- of aangenomen apothekers</i>	33 000	—	—	—	—	33 000
20. Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien. — <i>Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsprodukten</i>	194 550	400	350	—	350	195 300
21. Produits et fournitures divers pour études, analyses, expériences, applications chimiques, etc. — <i>Allerhande stoffen en benodigdheden voor studiën, onderzoek, proeven, scheikundige toepassingen, enz.</i>	40 990	—	2 850	—	2 850	43 840
22. Matières premières et petit matériel destinés à la formation professionnelle des volontaires et à l'éducation professionnelle et culturelle des miliciens. — <i>Grondstoffen en klein materieel bestemd voor de beroepsvorming van de vrijwilligers en voor de beroeps- en culturele opvoeding van de miliciens</i>	4 270	—	—	—	—	4 270
23. Achat de cartes terrestres, aéronautiques et marines; publications nautiques. — <i>Aankoop van land-, luchtvaart- en zeekaarten; zeevaartpublikaties.</i>	57 045	—	—	—	—	57 045
24. Frais d'assurance. — <i>Verzekeringskosten</i>	40	—	40	—	40	80
25. Nourriture pour chiens. — <i>Voedsel voor honden</i>	10 340	—	—	—	—	10 340
26. Achat et entretien des animaux de laboratoire. — <i>Aankoop en onderhoud van laboratoriumdieren</i>	220	—	—	—	—	220
27. Entretien du matériel anti-incendie. — <i>Onderhoud van het brandweermaterieel</i>	18 270	—	—	—	—	18 270
28. Achat de piles sèches. — <i>Aankoop van droge batterijen</i>	20 350	—	—	—	—	20 350
29. Frais de cours pour volontaires et miliciens. — <i>Cursuskosten voor vrijwilligers en miliciens</i>	750	—	—	—	—	750
30. Participation et organisation de manifestations sportives, compétitions, open-doors, fastes d'unités, visites d'autorités militaires et civiles, relations publiques. — <i>Deelname aan en organisatie van sportmanifestaties, wedstrijden, open-doors, eenheidsfeesten, bezoeken van militaire en burgerlijke autoriteiten, public relations</i>	26 002	—	3 255	—	3 255	29 257

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O. — P	D.O. — P	D.O./O.A.	
	50	60	O.A. 70 4	O.A. 70 5	70	
31. Droit d'entrée aux bassins de natation. — <i>Toe- gangsrecht tot zwembaden</i>	19 675	—	—	—	—	19 675
32. Organisation de conférences, symposiums et collo- ques à caractère international. — <i>Organisatie van voordrachten, symposia en colloquia met interna- tionaal karakter</i>	2 100	—	650	—	650	2 750
33. Hospitalisation dans des établissements civils. — <i>Verpleging in burgerhospitelen</i>	175 500	—	—	—	—	175 500
34. Prothèses dentaires et chirurgicales, voiturettes pour invalides, transformation et entretien d'auto- mobiles d'invalides. — <i>Tandprothesen en heelkun- dige prothesen, wagentjes voor invaliden, aanpas- sing en onderhoud van autovoertuigen van inva- liden</i>	30 000	—	—	—	—	30 000
35. Frais spéciaux pour funérailles de militaires appointés et agents civils du Département. — <i>Spe- ciale begrafeniskosten voor weddestrekkende mili- tair en voor burgerambtenaren van het Departement</i>	1 000	—	—	—	—	1 000
36. Frais de funérailles, y compris les frais spéciaux, pour militaires soldés et militaires non de carrière. — <i>Begraveniskosten, met inbegrip van de speciale kosten, voor soldijtrekkende militairen en voor niet-beroepsmilitairen</i>	600	—	—	—	—	600
37. Publicité pour le recrutement de volontaires de carrière. — <i>Publiciteit voor de aanwerving van beroepsvrijwilligers</i>	35 173	—	—	—	—	35 173
38. Emissions radiodiffusées et télévisées au profit des Forces armées. — <i>Radio- en televisieuitzendingen ten voordele van de strijdkrachten</i>	3 460	—	—	—	—	3 460
39. Allocation de logement. — <i>Huisvestingstoelage</i>	11 939	—	—	—	—	11 939
40. Frais de réception et de représentation. — <i>Receptie- en representatiekosten</i>	3 870	70	—	—	—	3 940
41. Achat d'habillement et d'équipement individuel. — <i>Aankoop van kleding en individuele uitrusting</i>	687 252	150	—	—	—	687 402
42. Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administra- tion. — <i>Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake infor- matica</i>	96 230	—	—	—	—	96 230
43. Crédits spéciaux de recherche scientifique. — <i>Bij- zondere kredieten voor wetenschappelijk onder- zoek</i>	—	—	—	50 000	50 000	50 000
44. Rations de vivres de réserve conditionnées. — <i>Geconditioneerde levensmiddelen</i>	15 100	—	—	—	—	15 100
45. Stationnement en R.F.A. — Service de santé. — <i>Stationering in de B.R.D. — Gezondheidsdienst</i>	113 500	—	—	—	—	113 500
46. Stationnement en R.F.A. — Exploitation du réseau de transmission territoriale, frais de correspon- dances et prestations de la Bundespost. — <i>Statione- ring in de B.R.D. — Exploitatie van het territoriaal transmissienet, briefwisselingskosten en prestaties van de Bundespost</i>	31 103	—	—	—	—	31 103
47. Stationnement en R.F.A. — Transport. — <i>Statio- nering in de B.R.D. — Vervoer</i>	125 900	—	—	—	—	125 900

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O. — P O.A. 70 4	D.O. — P O.A. 70 5	D.O./O.A. 70	
48. Stationnement en R.F.A. — Divers. — <i>Stationering in de B.R.D. — Allerlei</i>	—	—	—	—	—	—
49. Stationnement en R.F.A. — Renouvellement du mobilier pour les familles. — <i>Stationering in de B.R.D. — Vernieuwing van het meubilair voor de families</i>	10 000	—	—	—	—	10 000
50. Achat d'équipement. — <i>Aankoop van uitrusting</i>	201 267	—	—	—	—	201 267
Totaux. — <i>Totalen</i>	3 245 100	23 900	30 800	50 000	80 800	3 349 800

A.B. 12.37. — Dépenses pour entretien des installations militaires.

B.A. 12.37. — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Entretien des bâtiments. — <i>Onderhoud van de gebouwen</i>	1 337 780	1 000	28 000	—	—	1 366 780
2. Entretien des raccordements ferrés. — <i>Onderhoud van de verbindingssporen</i>	14 120	—	—	—	—	14 120
3. Entretien de réseaux et d'installations téléphoniques, y compris les réseaux OTAN. — <i>Onderhoud van telefoonnetten en telefooninstallaties, met inbegrip van de NAVO-netten</i>	36 000	—	—	—	—	36 000
4. Entretien agricole et forestier. — <i>Land- en bosbouwkundig onderhoud</i>	28 400	—	—	—	—	28 400
5. Dragage. — <i>Uitbaggering</i>	6 000	—	—	—	—	6 000
6. Gros entretien de routes, aires, pistes et murs de quai. — <i>Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen en kaaimuren</i>	85 000	—	—	—	—	85 000
7. Dépenses pour bâtiments et sites inventoriés. — <i>Uitgaven voor geïnventariseerde gebouwen en (natuur)monumenten</i>	300	—	—	—	—	300
8. Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail. — <i>Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen</i>	4 820	—	—	—	—	4 820
9. Stationnement en R.F.A. — Entretien des bâtiments. — <i>Stationering in de B.R.D. — Onderhoud van de gebouwen</i>	4 570	—	—	—	—	4 570
10. Travaux au ou achat et entretien du matériel de télécommunications. — <i>Werken aan of aankoop en onderhoud van het televerbindingsmaterieel</i>	24 510	—	—	—	—	24 510
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 541 500	1 000	28 000	—	—	1 570 500

A.B. 12.38. — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 233 100 000

Engagements:

Engagements 1992 F 400 459 630
Crédits ajustés 1993 317 000 000
Autorisations nouvelles 1994 260 000 000
Total F 977 459 630

Ordonnancements:

Ordonnancements 1992 F 401 000 000
Crédits ajustés 1993 329 000 000
Autorisations nouvelles 1994 270 000 000
Total F 1 000 000 000

Les autorisations nouvelles concernent les dépenses communes à la Force terrestre, à la Force aérienne et au Service médical.

Répartition des crédits par force bénéficiaire

(En millions de francs)

D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	Interforces — Intermachten	Force terrestre — Landmacht	Force aérienne — Luchtmacht	Force navale — Zeemacht	Service médical — Medische dienst	Totaux — Totalen
50	0	2	12.01	1 114,9	2 234,2	742,4	185,5	357,8	4 634,8
50	0	2	12.06	791,3	—	—	—	—	791,3
50	0	2	12.33	759,2	1 110,5	574,2	108,5	692,7	3 245,1
50	0	2	12.37	1 240,2	157,1	96,3	7,4	40,5	1 541,5
50	0	2	12.38	255,0	15,0	—	—	—	270,0
Total. — Totaal . . .				4 160,6	3 516,8	1 412,9	301,4	1 091,0	10 482,7

50/1 — ENTRAINEMENT

50/11 — Force terrestre

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

B.A. 12.38. — *Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 233 100 000

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 F 400 459 630
Aangepaste kredieten 1993 317 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 260 000 000
Totaal F 977 459 630

Ordonnancerings:

Ordonnancerings 1992 F 401 000 000
Aangepaste kredieten 1993 329 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 270 000 000
Totaal F 1 000 000 000

De nieuwe machtigingen betreffen de uitgaven gemeenschappelijk voor de Landmacht, de Luchtmacht en de Medische Dienst.

Onderverdeling van de kredieten per krijgsmacht

(In miljoenen frank)

50/1 — TRAINING

50/11 — Landmacht

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

A.B. 12.36. — *Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 2 078 230 982*Engagements :*Engagements 1992 F 786 929 300
Crédits ajustés 1993 1 407 600 000
Autorisations nouvelles 1994 1 141 300 000

Total F 3 335 829 300

*Ordonnancements :*Ordonnancements 1992 F 1 263 429 234
Crédits ajustés 1993 946 500 000
Autorisations nouvelles 1994 1 027 800 000

Total F 3 237 729 234

Le présent article couvre les dépenses relatives aux munitions pour l'entraînement, y compris les munitions expérimentales, les explosifs et les accessoires, ainsi que les dépenses d'utilisation de moyens de transport pour lesquelles les contrats conclus ne peuvent être couverts par des crédits non dissociés.

50/12 — *Force aérienne*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.35. — *Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 12.36. — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 2 078 230 982*Vastleggingen :*Vastleggingen 1992 F 786 929 300
Aangepaste kredieten 1993 1 407 600 000
Nieuwe machtigingen 1994 1 141 300 000

Totaal F 3 335 829 300

*Ordonnanceringen :*Ordonnanceringen 1992 F 1 263 429 234
Aangepaste kredieten 1993 946 500 000
Nieuwe machtigingen 1994 1 027 800 000

Totaal F 3 237 729 234

Dit artikel dekt de uitgaven die betrekking hebben op oefenmunitie, inbegrepen proefmunitie, springstoffen en toebehoren evenals uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen waarvoor contracten met niet-gesplitste kredieten niet kunnen worden afgesloten.

50/12 — *Luchtmacht*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.35. — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Activités — Activiteiten						Total article — Totaal artikel
	D.O. — O.A.	P	A	D.O. — O.A.	P	A	
	50	1	1	50	1	2	
1. Dépenses de consommation énergétique (voir détails ci-après). — <i>Uitgaven voor energieverbruik (zie detail hierna)</i>	419 817			817 839			1 351 156
2. Entretien du matériel volant. — <i>Onderhoud van het luchtvaartmaterieel</i>	42 197			3 623 000			3 687 277
3. Entretien du matériel naval et du matériel d'équipement naval. — <i>Onderhoud van het zeevaartmaterieel en het scheepvaarttoerustingsmaterieel</i>	—			643 520			643 520
4. Entretien des véhicules de combat. — <i>Onderhoud van de gevechtsvoertuigen</i>	808 750			—			808 750
5. Entretien des véhicules de transport. — <i>Onderhoud van de transportvoertuigen</i>	830 363			126 700			979 503
6. Entretien des véhicules du génie. — <i>Onderhoud van de genievoertuigen</i>	33 800			1 150			34 950

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Activités — Activiteiten												Total article — Totaal artikel			
	D.O.			D.O.			D.O.			D.O.				D.O.		
	—	P	A	—	P	A	—	P	A	—	P	A		—	P	A
	O.A.			O.A.			O.A.			O.A.				O.A.		
	50	1	1	50	1	2	50	1	3	50	1	4	50	1	5	
7. Entretien de l'armement. — <i>Onderhoud van de bewapening</i>	163 847			6 475			1 750			760			—			172 832
8. Entretien du matériel électronique, de transmission et de chiffrement. — <i>Onderhoud van het elektronisch materieel, transmissie- en coderingsmaterieel</i>	170 963			186 000			12 800			—			10 900			380 663
9. Entretien du matériel et des matériaux du génie. — <i>Onderhoud van het geniematerieel en de genie-materialen</i>	31 850			—			—			—			—			31 850
10. Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical. — <i>Onderhoud van het hospitaalmaterieel en het medisch en heelkundig materieel</i>	—			436			—			50 000			—			50 436
11. Entretien du matériel N.B.C. — <i>Onderhoud van het N.B.C.-materieel</i>	2 010			2 650			100			1 000			—			5 760
12. Entretien des engins guidés et de leur matériel de lancement. — <i>Onderhoud van de geleide tuigen en hun lanceermaterieel</i>	7 000			12 000			700			—			—			19 700
13. Munitions d'entraînement. — <i>Oefenmunitie</i>	1 670			1 000			—			—			—			2 670
14. Frais d'atterrissage. — <i>Landingskosten</i>	—			13 000			—			—			—			13 000
15. Frais de remorquage et de pilotage, etc. — <i>Sleep- en loodskosten, enz.</i>	—			—			25 000			—			—			25 000
16. Frais de remorquage de cibles destinées au tir anti-aérien. — <i>Sleepkosten van schietschijven bestemd voor het luchtdoelschieten</i>	9 980			53 000			—			—			—			62 980
17. Utilisation d'installations étrangères. — <i>Gebruik van vreemde installaties</i>	108 353			151 700			—			—			—			260 053
18. Dépenses communes de fonctionnement du Camp de Vogelsang. — <i>Gemeenschappelijke werkingsuitgaven van het Kamp van Vogelsang</i>	133 000			—			—			—			—			133 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 763 600			4 993 800			810 600			80 700			14 400			8 663 100

Dépenses de consommation énergétique :	Uitgaven voor energieverbruik :			
(En francs)	(In frank)			
Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

1. Carburants pour véhicules et engins terrestres. — *Brandstoffen voor voertuigen en toestellen te land:*

Mogas (Belgique). — <i>Mogas (België)</i>				
L.	3 037 000	6 874 085	6 324 948	4 543 044
Crédits. — <i>Kredieten</i>	82 606 400	182 163 246	167 611 112	115 847 614
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	27,20	26,50	26,50	25,50
Mogas (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Mogas (Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland)</i>				
L.	939 000	4 467 462	4 110 578	5 016 372
Crédits. — <i>Kredieten</i>	8 037 840	35 650 346	32 802 414	32 857 235
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	8,56	7,98	7,98	6,55
Dieso (Belgique). — <i>Dieso (België)</i>				
L.	10 522 332	9 646 728	8 876 098	7 404 134
Crédits. — <i>Kredieten</i>	249 379 268	224 768 753	206 813 073	141 418 964
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	23,70	23,30	23,30	19,10
Dieso (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Dieso (Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland)</i>				
L.	4 677 000	7 696 449	7 081 617	7 890 088
Crédits. — <i>Kredieten</i>	39 894 810	63 110 882	58 069 261	52 705 785
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	8,53	8,20	8,20	6,68
Super (Belgique). — <i>Super (België)</i>				
L.	857 001	872 914	803 181	877 993
Crédits. — <i>Kredieten</i>	26 395 631	25 401 788	23 372 563	24 232 620
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	30,80	29,10	29,10	27,60
Super (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Super (Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland)</i>				
L.	80 000	201 448	185 355	1 289 051
Crédits. — <i>Kredieten</i>	925 600	2 044 695	1 881 354	10 608 889
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	11,57	10,15	10,15	8,23
Lubrifiants et ingrédients. — <i>Smeermiddelen en ingrediënten</i>	38 605 152	46 433 576	42 724 224	61 916 574
Frais de stockage. — <i>Kosten voor opslag</i>	22 966 300	28 583 388	26 300 000	27 009 097

2. Carburants pour avions et hélicoptères. — *Brandstof voor vliegtuigen en helikopters:*

JP1 (Belgique). — <i>JP1 (België)</i>				
L.	57 085 000	56 712 090	52 181 637	65 688 085
Crédits. — <i>Kredieten</i>	387 036 300	439 518 696	404 407 690	423 031 268
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	6,78	7,75	7,75	6,44

(En francs)		(In frank)		
Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
JP1 (Transit)				
L.	14 457 767	12 437 517	11 443 945	13 868 447
Crédits. — <i>Kredieten</i>	98 023 660	80 719 489	74 271 202	76 276 457
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	6,78	6,49	6,49	5,50
JP1 (Etranger). — <i>JP1 (Buitenland)</i>				
L.	21 329 720	26 072 229	23 989 446	27 641 566
Crédits. — <i>Kredieten</i>	232 493 948	256 029 289	235 576 357	276 415 655
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	10,90	9,82	9,82	10,00
100/130 AV Gas (Belgique). — <i>100/130 AV Gas (België)</i>				
L.	561 738	560 615	515 830	545 594
Crédits. — <i>Kredieten</i>	20 132 690	18 791 816	17 290 629	18 173 749
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	35,84	33,52	33,52	33,31
100/130 AV Gas (Transit)				
L.	33 328	37 078	34 116	39 450
Crédits. — <i>Kredieten</i>	1 194 476	474 598	436 685	504 960
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	35,84	12,80	12,80	12,80
100/130 AV Gas (Etranger). — <i>100/130 AV Gas (Buitenland)</i>				
L.	88 076	161 283	148 399	127 815
Crédits. — <i>Kredieten</i>	2 246 819	4 314 333	3 969 682	2 423 377
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	25,51	26,75	26,75	18,96
JP5 (Transit)				
L.	17 100	30 127	27 720	13 401
Crédits. — <i>Kredieten</i>	200 583	353 386	325 156	157 192
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	11,73	11,73	11,73	11,73
Lubrifiants et ingrédients. — <i>Smeermiddelen en ingrediënten</i>	19 352 524	31 978 310	29 423 719	27 975 664
Frais de stockage. — <i>Kosten voor opslag</i>	30 864 000	46 319 087	42 618 881	36 489 707

3. Carburants pour navires. — *Brandstoffen voor schepen:*

Gasoil F76 (Belgique). — <i>Gasoil F76 (België)</i>				
L.	495 000	313 004	288 000	127 286
Crédits. — <i>Kredieten</i>	4 667 850	2 951 631	2 715 840	1 174 854
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	9,43	9,43	9,43	9,23
Gasoil F76 (Transit)				
L.	3 480 000	2 173 801	2 000 147	3 134 830
Crédits. — <i>Kredieten</i>	27 457 200	17 151 293	15 781 160	24 733 810
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	7,89	7,89	7,89	7,89

(En francs)	(In frank)			
Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gasoil F76 (Etranger). — <i>Gasoil F76 (Buitenland)</i>				
L.	6 471 935	4 064 710	3 740 000	1 760 858
Crédits. — <i>Kredieten</i>	54 687 851	34 346 798	31 603 000	14 879 253
P.U. (F/I). — <i>E.P. (F/I)</i>	8,45	8,45	8,45	8,45
Lubrifiants et ingrédients. — <i>Smeermiddelen en ingrediënten</i>	3 987 100	4 238 601	3 900 000	4 366 610
Totaux crédits et réalisations (arrondis). — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen (afgerond)</i> F	1 351 156 000	1 545 344 000	1 421 894 000	1 373 199 332

(¹) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

(²) Factures réellement payées au courant de l'année 1992.

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

50/13 — *Force navale*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

50/14 — *Service médical*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

50/15 — *Services centraux*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

(¹) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

(²) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1992.

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/13 — *Zeemacht*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/14 — *Medische dienst*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/15 — *Centrale diensten*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

50/2 — RENOUELEMENT DE L'EQUIPEMENT
ET DE L'INFRASTRUCTURE

50/21 — Equipement

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.73. — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

50/2 — VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING
EN INFRASTRUCTUUR

50/21 — Uitrusting

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.73. — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Mobilier. — Meubilair	83 391	—	—	—	—	83 391
2. Matériel électronique, de transmission et de chiffrement. — Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel	336 475	—	—	—	—	336 475
3. Matériel d'éducation physique et de sport. — Materieel voor lichamelijke opvoeding en sportmaterieel	27 671	—	533	—	—	28 204
4. Matériel anti-incendie. — Brandweermaterieel	14 031	—	—	—	—	14 031
5. Matériel hospitalier et médical. — Hospitaal- en medisch materieel	44 193	—	—	—	—	44 193
6. Matériel didactique et matériel classique. — Didactisch materieel en klasmaterieel	146 843	—	2 089	—	—	148 932
7. Matériel photographique et cinématographique. — Fotografisch en cinematografisch materieel	19 809	—	1 327	—	—	21 136
8. Machines de bureau. — Kantoormachines	36 406	—	495	—	—	36 901
9. Outillage. — Gereedschap	20 086	—	574	—	—	20 660
10. Matériel naval et matériel d'équipement naval. — Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel	40 932	—	—	—	—	40 932
11. Matériel de cuisine et de réfectoire. — Keuken- en eetzaalmaterieel	54 823	—	—	—	—	54 823
12. Machines-outils. — Werktuigmachines	193 370	—	810	—	—	194 180
13. Matériel divers. — Divers materieel	174 797	—	19 072	—	—	193 869
14. Véhicules de transport. — Transportvoertuigen	170 183	—	—	—	—	170 183
15. Animaux. — Dieren	1 553	—	—	—	—	1 553
16. Collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — Collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	—	—	600	—	—	600
17. Matériel de traitement de l'information. — Informatieverwerkend materieel	437 698	—	—	—	—	437 698
18. Achat d'armement. — Aankoop van bewapening	2 227	—	—	—	—	2 227
19. Achat de matériel et de matériaux de génie. — Aankoop van geniemateriaal en van geniematerieel	40 420	—	—	—	—	40 420
20. Matériel N.B.C.. — N.B.C.-materieel	36 492	—	—	—	—	36 492
21. Matériel volant. — Luchtvaartmaterieel	5 000	—	—	—	—	5 000
22. Achat d'équipement. — Aankoop van uitrusting	350 000	—	—	—	—	350 000
Totaux. — Totalen	2 236 400	—	25 500	—	—	2 261 900

(En francs)		(In frank)		
Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gasoil F76 (Etranger). — Gasoil F76 (Buitenland)				
L.	6 471 935	4 064 710	3 740 000	1 760 858
Crédits. — Kredieten	54 687 851	34 346 798	31 603 000	14 879 253
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	8,45	8,45	8,45	8,45
Lubrifiants et ingrédients. — Smeermiddelen en ingrediënten	3 987 100	4 238 601	3 900 000	4 366 610
Totaux crédits et réalisations (arrondis). — Totalen kredieten en verwezenlijkingen (afgerond) F	1 351 156 000	1 545 344 000	1 421 894 000	1 373 199 332

(¹) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.
(²) Factures réellement payées au courant de l'année 1992.

(¹) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.
(²) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1992.

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/13 — *Force navale*

50/13 — *Zeemacht*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/14 — *Service médical*

50/14 — *Medische dienst*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

A.B. 12.36. — *Justification en 50/11.*

B.A. 12.36. — *Verantwoording in 50/11.*

50/15 — *Services centraux*

50/15 — *Centrale diensten*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 12.35. — *Justification en 50/12.*

B.A. 12.35. — *Verantwoording in 50/12.*

50/2 — RENOUELEMENT DE L'EQUIPEMENT
ET DE L'INFRASTRUCTURE

50/21 — *Equipement*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.73. — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

50/2 — VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING
EN INFRASTRUCTUUR

50/21 — *Uitrusting*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.73. — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Mobilier. — <i>Meubilair</i>	83 391	—	—	—	—	83 391
2. Matériel électronique, de transmission et de chiffrement. — <i>Elektronisch materieel, transmissie- en coderingsmaterieel</i>	336 475	—	—	—	—	336 475
3. Matériel d'éducation physique et de sport. — <i>Materieel voor lichamelijke opvoeding en sportmaterieel</i>	27 671	—	533	—	—	28 204
4. Matériel anti-incendie. — <i>Brandweermaterieel</i>	14 031	—	—	—	—	14 031
5. Matériel hospitalier et médical. — <i>Hospitaal- en medisch materieel</i>	44 193	—	—	—	—	44 193
6. Matériel didactique et matériel classique. — <i>Didactisch materieel en klasmaterieel</i>	146 843	—	2 089	—	—	148 932
7. Matériel photographique et cinématographique. — <i>Fotografisch en cinematografisch materieel</i>	19 809	—	1 327	—	—	21 136
8. Machines de bureau. — <i>Kantoormachines</i>	36 406	—	495	—	—	36 901
9. Outillage. — <i>Gereedschap</i>	20 086	—	574	—	—	20 660
10. Matériel naval et matériel d'équipement naval. — <i>Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel</i>	40 932	—	—	—	—	40 932
11. Matériel de cuisine et de réfectoire. — <i>Keuken- en eetzaalmaterieel</i>	54 823	—	—	—	—	54 823
12. Machines-outils. — <i>Werktuigmachines</i>	193 370	—	810	—	—	194 180
13. Matériel divers. — <i>Divers materieel</i>	174 797	—	19 072	—	—	193 869
14. Véhicules de transport. — <i>Transportvoertuigen</i>	170 183	—	—	—	—	170 183
15. Animaux. — <i>Dieren</i>	1 553	—	—	—	—	1 553
16. Collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	—	—	600	—	—	600
17. Matériel de traitement de l'information. — <i>Informatieverwerkend materieel</i>	437 698	—	—	—	—	437 698
18. Achat d'armement. — <i>Aankoop van bewapening</i>	2 227	—	—	—	—	2 227
19. Achat de matériel et de matériaux de génie. — <i>Aankoop van geniemateriaal en van geniematerieel</i>	40 420	—	—	—	—	40 420
20. Matériel N.B.C.. — <i>N.B.C.-materieel</i>	36 492	—	—	—	—	36 492
21. Matériel volant. — <i>Luchtvaartmaterieel</i>	5 000	—	—	—	—	5 000
22. Achat d'équipement. — <i>Aankoop van uitrusting</i>	350 000	—	—	—	—	350 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 236 400	—	25 500	—	—	2 261 900

A.B. 13.74. — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 55 277 442 971*Engagements:*Engagements 1992 F 3 326 258 091
Crédits ajustés 1993 3 506 500 000
Autorisations nouvelles 1994 3 529 000 000
Total F 10 361 758 091*Ordonnancements:*Ordonnancements 1992 F 10 920 300 000
Crédits ajustés 1993 9 986 400 000
Autorisations nouvelles 1994 9 175 500 000
Total F 30 082 200 000

Les autorisations nouvelles doivent permettre de couvrir, pour l'ensemble des Forces armées, des dépenses se rapportant aux programmes suivants:

(En millions de francs)

B.A. 13.74. — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 55 277 442 971*Vastleggingen:*Vastleggingen 1992 F 3 326 258 091
Aangepaste kredieten 1993 3 506 500 000
Nieuwe machtigheden 1994 3 529 000 000
Totaal F 10 361 758 091*Ordonnancerings:*Ordonnancerings 1992 F 10 920 300 000
Aangepaste kredieten 1993 9 986 400 000
Nieuwe machtigheden 1994 9 175 500 000
Totaal F 30 082 200 000

De nieuwe machtigheden moeten toelaten, voor het geheel van de Krijgsmacht, uitgaven te dekken met betrekking tot de volgende programma's:

(In miljoenen frank)

	Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnancerings	
Programmes majeurs			Hoofdprogramma's
Modernisation système d'arme HAWK	—	40,5	Modernisering wapensysteem HAWK.
Missile A.T.K. 3 ^e génération	—	53,0	A.T.K.-raket 3e generatie.
Modernisation LEOPARD I	—	700,9	Modernisering LEOPARD I.
Véhicules Force terrestre	1 289,0	246,0	Voertuigen Landmacht.
Missile léger antiaérien	—	457,8	Lichte luchtdoelraket.
Véhicules blindés de combat d'infanterie	—	71,0	Pantserinfanterie gevechtsvoertuigen.
Aéromobilité I	—	1 115,6	Aëromobiliteit I.
Radios Force terrestre	32,0	1 670,7	Radio's Landmacht.
Radar de surveillance du champ de bataille	—	41,9	Slagveldbewakingsradar.
Electronic Countermeasures F16	557,0	1 891,0	Electronic Countermeasures F16.
Update MIRAGE	—	30,1	Update MIRAGE.
Midlife update F16	—	558,9	Midlife update F16.
Recce PODS F16	200,0	—	Recce PODS F16.
Modernisation Marchetti	—	10,2	Modernisering Marchetti.
C130 Wings/Avionics	—	345,3	C130 Wings/Avionics.
BEMILCOM	—	305,5	BEMILCOM.
BEMILDAT	230,0	135,0	BEMILDAT.
Torpilles frégates Force navale	354,0	26,0	Torpedo's fregatten Zeemacht.
Dragueurs de mines Force navale	545,0	—	Mijnenvegers Zeemacht.
Valorisation RITA	182,0	286,0	Valorisatie RITA.
Sous-total programmes majeurs	3 389,0	7 985,4	Subtotaal hoofdprogramma's.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
	Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Programmes courants			Lopende programma's
couvrant des dépenses se rapportant à l'acquisition ou au remplacement de matériels dont l'emploi n'est pas spécifique à un système d'armes	140,0	1 190,1	tot dekking van uitgaven met betrekking tot de aankoop of de vervanging van materieel waarvan het gebruik niet specifiek gebonden is aan een wapensysteem.
Total général	3 529,0	9 175,5	Algemeen totaal.

A.B. 13.78. — *Automatisation du contrôle d'accès à l'unité de soins intensifs et de soins pour patients atteints de brûlures de l'hôpital militaire — Tranche bureautique 1991.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1991 F 14 421 610

Engagements:

Engagements 1992 F —
Crédits ajustés 1993 —
Autorisations nouvelles 1994 —
Total F —

Ordonnancements:

Ordonnancements 1992 F 8 000 000
Crédits ajustés 1993 6 500 000
Autorisations nouvelles 1994 —
Total F 14 500 000

50/22 — *Constructions*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.71. — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 13.78. — *Automatisering van de toegangscontrole tot de afdeling « intensieve zorgen » en zorgen brandwondenpatiënten van het militair hospitaal — Bureauticaschijf 1991.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1991 F 14 421 610

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 F —
Aangepaste kredieten 1993 —
Nieuwe machtigingen 1994 —
Totaal F —

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1992 F 8 000 000
Aangepaste kredieten 1993 6 500 000
Nieuwe machtigingen 1994 —
Totaal F 14 500 000

50/22 — *Bouw*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.71. — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	539 900	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.
Total	539 900	Totaal.

A.B. 13.74. — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 55 277 442 971*Engagements :*Engagements 1992 F 3 326 258 091
Crédits ajustés 1993 3 506 500 000
Autorisations nouvelles 1994 3 529 000 000

Total F 10 361 758 091*Ordonnancements :*Ordonnancements 1992 F 10 920 300 000
Crédits ajustés 1993 9 986 400 000
Autorisations nouvelles 1994 9 175 500 000

Total F 30 082 200 000

Les autorisations nouvelles doivent permettre de couvrir, pour l'ensemble des Forces armées, des dépenses se rapportant aux programmes suivants :

(En millions de francs)

B.A. 13.74. — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 55 277 442 971*Vastleggingen :*Vastleggingen 1992 F 3 326 258 091
Aangepaste kredieten 1993 3 506 500 000
Nieuwe machtigingen 1994 3 529 000 000

Totaal F 10 361 758 091*Ordonnanceringen :*Ordonnanceringen 1992 F 10 920 300 000
Aangepaste kredieten 1993 9 986 400 000
Nieuwe machtigingen 1994 9 175 500 000

Totaal F 30 082 200 000

De nieuwe machtigingen moeten toelaten, voor het geheel van de Krijgsmacht, uitgaven te dekken met betrekking tot de volgende programma's :

(In miljoenen frank)

	Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Programmes majeurs			Hoofdprogramma's
Modernisation système d'arme HAWK	—	40,5	Modernisering wapensysteem HAWK.
Missile A.T.K. 3 ^e génération	—	53,0	A.T.K.-raket 3e generatie.
Modernisation LEOPARD I	—	700,9	Modernisering LEOPARD I.
Véhicules Force terrestre	1 289,0	246,0	Voertuigen Landmacht.
Missile léger antiaérien	—	457,8	Lichte luchtdoelraket.
Véhicules blindés de combat d'infanterie	—	71,0	Pantserinfanterie gevechtsvoertuigen.
Aéromobilité I	—	1 115,6	Aëromobiliteit I.
Radios Force terrestre	32,0	1 670,7	Radio's Landmacht.
Radar de surveillance du champ de bataille	—	41,9	Slagveldbewakingsradar.
Electronic Countermeasures F16	557,0	1 891,0	Electronic Countermeasures F16.
Update MIRAGE	—	30,1	Update MIRAGE.
Midlife update F16	—	558,9	Midlife update F16.
Recce PODS F16	200,0	—	Recce PODS F16.
Modernisation Marchetti	—	10,2	Modernisering Marchetti.
C130 Wings/Avionics	—	345,3	C130 Wings/Avionics.
BEMILCOM	—	305,5	BEMILCOM.
BEMILDAT	230,0	135,0	BEMILDAT.
Torpilles frégates Force navale	354,0	26,0	Torpedo's fregatten Zeemacht.
Dragueurs de mines Force navale	545,0	—	Mijnenvegers Zeemacht.
Valorisation RITA	182,0	286,0	Valorisatie RITA.
Sous-total programmes majeurs	3 389,0	7 985,4	Subtotaal hoofdprogramma's.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Programmes courants			Lopende programma's
couvrant des dépenses se rapportant à l'acquisition ou au remplacement de matériels dont l'emploi n'est pas spécifique à un système d'armes	140,0	1 190,1	tot dekking van uitgaven met betrekking tot de aankoop of de vervanging van materieel waarvan het gebruik niet specifiek gebonden is aan een wapensysteem.
Total général	3 529,0	9 175,5	Algemeen totaal.

A.B. 13.78. — *Automatisation du contrôle d'accès à l'unité de soins intensifs et de soins pour patients atteints de brûlures de l'hôpital militaire — Tranche bureautique 1991.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1991 F 14 421 610

Engagements:

Engagements 1992 F —
Crédits ajustés 1993 —
Autorisations nouvelles 1994 —
Total F —

Ordonnancements:

Ordonnancements 1992 F 8 000 000
Crédits ajustés 1993 6 500 000
Autorisations nouvelles 1994 —
Total F 14 500 000

50/22 — *Constructions*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.71. — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 13.78. — *Automatisering van de toegangscontrole tot de afdeling « intensieve zorgen » en zorgen brandwondenpatiënten van het militair hospitaal — Bureauticaschijf 1991.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1991 F 14 421 610

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 F —
Aangepaste kredieten 1993 —
Nieuwe machtigingen 1994 —
Totaal F —

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1992 F 8 000 000
Aangepaste kredieten 1993 6 500 000
Nieuwe machtigingen 1994 —
Totaal F 14 500 000

50/22 — *Bouw*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.71. — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	539 900	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.
Total	539 900	Totaal.

A.B. 13.72. — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 2 271 910 514*Engagements:*Engagements 1992 F 1 795 659 085
Crédits ajustés 1993 2 686 000 000
Autorisations nouvelles 1994 3 714 000 000
Total F 8 195 659 085*Ordonnancements:*Ordonnancements 1992 F 1 492 359 632
Crédits ajustés 1993 1 549 700 000
Autorisations nouvelles 1994 2 341 900 000
Total F 5 383 959 632

Les autorisations nouvelles en engagement concernent:

— les travaux estimés nécessaires au profit de l'Ecole Royale Militaire;

— les travaux d'infrastructure au profit des Forces sur le territoire national et sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne;

— l'exécution de la tranche 1994 du programme d'infrastructure rédigé lors du plan de restructuration des Forces armées approuvé par le Conseil de Ministres le 29 janvier 1993.

A.B. 71.12. — *Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1991 F 172 343 554*Engagements:*Engagements 1992 F 14 000 000
Crédits ajustés 1993 10 000 000
Autorisations nouvelles 1994 2 000 000
Total F 26 000 000*Ordonnancements:*Ordonnancements 1992 F 66 338 659
Crédits ajustés 1993 55 900 000
Autorisations nouvelles 1994 34 000 000
Total F 156 238 65950/3 — RESTRUCTURATION
DES FORCES ARMEES50/31 — *Infrastructure*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.72. — *Justification en 50/22.*B.A. 13.72. — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 2 271 910 514*Vastleggingen:*Vastleggingen 1992 F 1 795 659 085
Aangepaste kredieten 1993 2 686 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 3 714 000 000
Totaal F 8 195 659 085*Ordonnanceringsen:*Ordonnanceringsen 1992 F 1 492 359 632
Aangepaste kredieten 1993 1 549 700 000
Nieuwe machtigingen 1994 2 341 900 000
Totaal F 5 383 959 632

De nieuwe machtigingen tot vastlegging hebben betrekking op:

— de dekking van de noodzakelijk geachte werken ten voordele van de Koninklijke Militaire School;

— de infrastructuurwerken ten voordele van de Machten op het nationaal grondgebied en in Duitsland;

— de uitvoering van de schijf 1994 van het infrastructuurprogramma dat werd opgemaakt ter gelegenheid van het herstructureringsplan van de Krijgsmacht goedgekeurd door de Ministerraad op 29 januari 1993.

B.A. 71.12. — *Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1991 F 172 343 554*Vastleggingen:*Vastleggingen 1992 F 14 000 000
Aangepaste kredieten 1993 10 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 2 000 000
Totaal F 26 000 000*Ordonnanceringsen:*Ordonnanceringsen 1992 F 66 338 659
Aangepaste kredieten 1993 55 900 000
Nieuwe machtigingen 1994 34 000 000
Totaal F 156 238 65950/3 — HERSTRUCTURERING
VAN DE STRIJDKRACHTEN50/31 — *Infrastructuur*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 50/22.*

50/4 — OBLIGATIONS INTERNATIONALES

50/41 — *Fonctionnement*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 34.05. — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1994
1. Contribution annuelle de la Belgique au Comité international de médecine et de pharmacie militaire	70
2. Contribution annuelle de la Belgique au Conseil international du sport militaire	400
3. Contribution de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	1 119 400
4. Contribution de la Belgique au fonctionnement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines	30
Total	1 119 900

50/42 — *Investissements*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.75. — *Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1994
Travaux d'infrastructure OTAN à charge du pays hôte	10 000
Total	10 000

A.B. 13.76. — *Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1991 F 875 677 712

Engagements:

Engagements 1992 F 1 190 911 136
Crédits ajustés 1993 2 065 000 000
Autorisations nouvelles 1994 1 640 000 000
Total F 4 895 911 136

50/4 — INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN

50/41 — *Werking*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 34.05. — *Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Aard van de uitgaven	1994
1. Jaarlijkse Belgische bijdrage aan het Internationaal comité voor militaire geneeskunde en apotheek.	70
2. Jaarlijkse Belgische bijdrage aan Internationale raad voor militaire sport.	400
3. Belgische bijdrage in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.	1 119 400
4. Belgische bijdrage in de financiering van de exploitatieuitgaven van het Centraaleuropees pijpleidingennet.	30
Totaal.	1 119 900

50/42 — *Investerings*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.75. — *Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Aard van de uitgaven	1994
NAVO-infrastructuurwerken ten laste van het gastland.	10 000
Totaal.	10 000

B.A. 13.76. — *Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1991 F 875 677 712

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 F 1 190 911 136
Aangepaste kredieten 1993 2 065 000 000
Nieuwe machtigingen 1994 1 640 000 000
Totaal F 4 895 911 136

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992	F 1 326 096 293
Crédits ajustés 1993	2 098 600 000
Autorisations nouvelles 1994	1 790 000 000
Total	F 5 214 696 293

Les autorisations nouvelles doivent permettre de couvrir les dépenses suivantes :

(En millions de francs)

	Engagements — Vastleggingen
Quote-part belge dans les travaux d'infrastructure OTAN à réaliser à l'étranger	1 500,0
Quote-part belge dans les travaux d'infrastructure OTAN à réaliser en Belgique	100,0
Travaux d'infrastructure OTAN (viabilités) à charge du pays-hôte	40,0
Quote-part belge dans les coûts d'acquisition du matériel volant et de mise en place de l'infrastructure du système Airborne Early Warning and Control (AWACS) de l'OTAN	—
Total général	1 640,0

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992	F 1 326 096 293
Aangepaste kredieten 1993	2 098 600 000
Nieuwe machtigingen 1994	1 790 000 000
Totaal	F 5 214 696 293

De nieuwe machtigingen moeten toelaten de volgende uitgaven te dekken :

(In miljoenen frank)

	Ordonnancements — Ordonnancements
Aandeel van België in de NAVO-infrastructure werken te verwezenlijken in het buitenland	1 500,0
Aandeel van België in de NAVO-infrastructure werken te verwezenlijken in België	100,0
NAVO-infrastructure werken (levensnoodwendigheden) ten laste van het gastland	40,0
Aandeel van België in de aankoopkosten van het vliegend materieel en in de kosten voor de terplaatsstelling van de infrastructure van het Airborne Early Warning and Control systeem (AWACS) van de NAVO	150,0
Algemeen totaal	1 790,0

A.B. 72.03. — *Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1992 F —

Engagements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1993	F —
Recettes ajustées 1993	300 000 000
Crédits ajustés 1993	245 000 000
Recettes 1994	200 000 000
Autorisations nouvelles 1994	200 000 000
Solde au 31 décembre 1994	F 55 000 000

Ordonnancements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1993	F —
Recettes ajustées 1993	300 000 000
Crédits ajustés 1993	50 000 000
Recettes 1994	200 000 000
Autorisations nouvelles 1994	200 000 000
Solde au 31 décembre 1994	F 250 000 000

Ce crédit variable sert au remploi du remboursement de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure OTAN.

B.A. 72.03. — *Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructure.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1992 F —

Vastleggingen :

Saldo op 1 januari 1993	F —
Aangepaste ontvangsten 1993	300 000 000
Aangepaste kredieten 1993	245 000 000
Ontvangsten 1994	200 000 000
Nieuwe machtigingen 1994	200 000 000
Saldo op 31 december 1994	F 55 000 000

Ordonnancements :

Saldo op 1 januari 1993	F —
Aangepaste ontvangsten 1993	300 000 000
Aangepaste kredieten 1993	50 000 000
Ontvangsten 1994	200 000 000
Nieuwe machtigingen 1994	200 000 000
Saldo op 31 december 1994	F 250 000 000

Dit variabel krediet dient voor de wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructureprogramma's van de NAVO.

60. Administration générale civile

60. Burgerlijk Algemeen Bestuur

60/0 — SUBSISTANCE

60/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique:				Organiek:
— Civils	3 238	3 479	3 678	— Burgers.
Non organique:				Niet-organiek:
— Stagiaires et contractuels subsidiés . . .	305	208	212	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	1 394	1 599	1 632	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	4 937	5 286	5 522	Totaal.

60/01 — Rémunérations

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

A.B. 11.04. — Voir justifications globales.

60/02 — Fonctionnement

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — Voir justifications globales.

A.B. 12.33. — Justification en 50/02.

A.B. 12.37. — Justification en 50/02.

60/01 — Bezoldigingen

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — Zie globale verantwoordingen.

60/02 — Werking

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.33. — Verantwoording in 50/02.

B.A. 12.37. — Verantwoording in 50/02.

60/1 — INDEMNISATIONS

60/11 — Indemnisations et réquisitions

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 33.05. — Indemnisation de tiers.

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

60/1 — SCHADELOOSSTELLING

60/11 — Schadeloosstellingen en opeisingen

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 33.05. — Schadeloosstelling van derden.

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
1. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont le Département, ses organes ou préposés sont responsables ou qui sont dues en application de la législation relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961)	46 500	1. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend door ongevallen, branden, enz., waarvoor het Departement, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn of die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961).
2. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers à l'étranger, à l'exception de la République fédérale d'Allemagne, en application de l'article VIII de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces	100	2. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend in het buitenland, met uitsluiting van de Bondsrepubliek Duitsland, in toepassing van artikel VIII van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun krijgsmachten.
3. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers en Belgique, en raison de l'activité des forces étrangères ou de leurs membres, en application de l'article VIII de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces	6 000	3. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend in België ingevolge de activiteit van vreemde krijgsmachten of van hun leden, in toepassing van artikel VIII van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun krijgsmachten.
4. Indemnités dues en application de la législation sur les réquisitions militaires en temps de paix	500	4. Vergoedingen verschuldigd in toepassing van de wetgeving op de militaire opeisingen in vreedstijd.
5. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne, en application de l'article 41 de l'Accord complétant la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne, et de l'article 8 de la convention financière signée à Paris le 23 octobre 1954	20 000	5. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland, in toepassing van artikel 41 van de Aanvullende Overeenkomst bij het Verdrag tussen de Staten die partij zijn bij het Noordatlantisch Verdrag nopens de rechtspositie van hun krijgsmachten, met betrekking tot de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse krijgsmachten, en van artikel 8 van het Financieel Verdrag ondertekend te Parijs op 23 oktober 1954.
Total	73 100	Totaal.

70. Politique scientifique

**70/4 — ENSEIGNEMENT, FORMATION
ET ACTIVITES EDUCATIVES**

70. Wetenschapsbeleid

**70/4 — ONDERWIJS, VORMING
EN OPVOEDINGSACTIVITEITEN**

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique :				Organiek :
— Militaires	403	401	404	— Militairen.
— Civils	165	165	165	— Burgers.
— Miliciens	179	296	291	— Dienstplichtigen.
Non organique :				Niet-organiek :
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	14	17	20	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.) . . .	—	—	—	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	761	879	880	Totaal.

*70/41 — Enseignement universitaire et post-universitaire et
Musée royal de l'Armée*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — *Voir justifications globales.*

A.B. 11.04. — *Voir justifications globales.*

A.B. 12.01. — *Voir justifications globales.*

A.B. 12.24. — *Justification en 50/02.*

A.B. 12.33. — *Justification en 50/02.*

A.B. 12.37. — *Justification en 50/02.*

A.B. 13.73. — *Justification en 50/21.*

*70/41 — Universitaire en post-universitaire vorming en
Koninklijk Legermuseum*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 11.04. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 12.01. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 12.24. — *Verantwoording in 50/02.*

B.A. 12.33. — *Verantwoording in 50/02.*

B.A. 12.37. — *Verantwoording in 50/02.*

B.A. 13.73. — *Verantwoording in 50/21.*

Ventilation par allocation de base et par établissement des crédits inscrits au programme 4 de la division organique 70 — Politique scientifique.

Verdeling per basisallocatie en per instelling van de kredieten ingeschreven in het programma 4 van de organisatie-afdeling 70 — Wetenschapsbeleid.

(En milliers de francs)

(In duizendtrallen frank)

A.B. — B.A.	Ecole royale militaire — <i>Koninklijke militaire school</i>	Institut royal supérieur de Défense — <i>Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie</i>	Ecole des Administrateurs militaires — <i>School der Militaire Administrateurs</i>	Musée royal de l'Armée — <i>Koninklijk Legermuseum</i>	Total par A.B. — Totaal per B.A.
-------------------	---	---	--	---	--

4. Enseignement, formation, activités éducatives. — *Onderwijs, vorming, educatieve activiteiten:*

70.11.03.41	503 621	194 272	9 598	38 709	746 200
70.11.04.41	16 441	11 505	1 530	25 024	54 500
70.12.01.41	30 437	12 564	3 029	10 270	56 300
70.12.24.41	4 000	—	—	—	4 000
70.12.33.41	15 101	9 651	1 334	4 714	30 800
70.12.37.41	19 270	6 280	1 550	900	28 000
70.13.73.41	22 363	1 310	250	1 577	25 500
Total par établissement. — <i>Totaal per instelling</i>	611 233	235 582	17 291	81 194	
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>					945 300

70/5 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE

70/51 — *Programmes de recherche scientifique*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.33. — *Justification en 50/02.*

80. Coopération technique militaire

80/0 — SUBSISTANCE

70/5 — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

70/51 — *Programma's van wetenschappelijk onderzoek*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.33. — *Verantwoording in 50/02.*

80. Militaire technische samenwerking

80/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique:				Niet-organiek:
— Militaires	17	17	19	— Militairen.
Total	17	17	19	Totaal.

80/01 — Rémunérations et fonctionnement		80/01 — Bezoldiging en werking
Description des allocations de base et décomposition des crédits.		Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.
A.B. 34.07. — <i>Dépenses de toute nature résultant de la coopération technique militaire.</i>		B.A. 34.07. — <i>Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit de militaire technische samenwerking.</i>
Répartition du crédit:		Verdeling van het krediet:
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)
Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
Rémunérations, allocations et indemnités pour le personnel militaire, frais de voyage et dépenses diverses (frais de fonctionnement, missions occasionnelles, etc.)	196 000	Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen voor het militair personeel, reiskosten en allerhande uitgaven (werkingsuitgaven, gelegenhedszendingen, enz.).
Total	196 000	Totaal.

90. Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés		90. Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen
90/1 — APPUI CARTOGRAPHIQUE		90/1 — CARTOGRAFISCHE STEUN
90/11 — <i>Subventions à l'Institut géographique national</i>		90/11 — <i>Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut</i>
Description des allocations de base et décomposition des crédits.		Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.
A.B. 41.41. — <i>Justification en 90/31.</i>		B.A. 41.41. — <i>Verantwoording in 90/31.</i>
90/3 — AIDE SOCIALE		90/3 — SOCIALE HULP
90/31 — <i>Subventions à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au service social civil</i>		90/31 — <i>Subsidies aan het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen en aan de burgerlijke sociale dienst</i>
Description des allocations de base et décomposition des crédits.		Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.
A.B. 33.11. — <i>Subventions à diverses associations et établissements.</i>		B.A. 33.11. — <i>Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.</i>
Répartition du crédit:		Verdeling van het krediet:
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)
Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
1. Subvention à l'A.S.B.L. Cadets de l'Air de Belgique	3 000	1. Subsidie aan de V.Z.W. Luchtkadetten van België.
2. Subvention à l'Union royale nationale des Officiers de Réserve	1 400	2. Subsidie aan de Koninklijke Nationale Vereniging der Reserveofficieren.
3. Subvention à l'Union nationale des sous-officiers de réserve	700	3. Subsidie aan de Nationale Unie der Reserveonderofficieren.
4. Subvention à la Fédération nationale des parachutistes belges	400	4. Subsidie aan de Nationale Federatie der Belgische Parachutisten.
5. Subvention à l'A.S.B.L. Service social civil	15 000	5. Subsidie aan de V.Z.W. Burgerlijke sociale dienst.
Total	20 500	Totaal.

A.B. 41.41. — *Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 41.41. — *Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
1. Subvention à l'O.R.A.F.	157 400	1. Subsidie aan het H.I.B.
2. Crédit destiné à permettre à l'établissement public autonome dénommé « Mémorial national du Fort de Breendonk » (créé par la loi du 19 août 1947) de poursuivre sa mission	4 300	2. Krediet bestemd om de zelfstandige openbare instelling genaamd « Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk » (opgericht door de wet van 19 augustus 1947) toe te laten zijn opdracht voort te zetten.
3. Quote-part du subside, inscrit au budget de l'Etat au profit de l'Institut géographique national, qui conformément à l'article 12 de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'institut précité, est mis à charge du budget de la Défense nationale	60 800	3. Aandeel in de subsidie, die in de Rijksbegroting wordt ingeschreven ten behoeve van het Nationaal Geografisch Instituut, dat overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van voormeld instituut, ten laste van de begroting van Landsverdediging wordt gelegd.
Total	222 500	Totaal.

90/4 — RECONNAISSANCE NATIONALE

90/41 — *Subventions diverses*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 33.11. — *Justification en 90/31.*A.B. 41.41. — *Justification en 90/31.*

90/4 — NATIONALE ERKENTELIJKHEID

90/41 — *Diverse subsidies*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 33.11. — *Verantwoording in 90/31.*B.A. 41.41. — *Verantwoording in 90/31.*

90/5 — INDEMNISATION DE SOCIETES DE TRANSPORT

90/51 — *Indemnisation de sociétés de transport*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 32.01. — *Indemnisation aux sociétés ferroviaires.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

90/5 — VERGOEDING AAN VERVOERMAATSCHAPPIJEN

90/51 — *Vergoeding aan vervoermaatschappijen*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 32.01. — *Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994	Aard van de uitgaven
1. Indemnisation pour prestations insuffisamment rémunérées	75 000	1. Vergoeding voor ontoereikend bezoldigde prestaties.
2. Indemnisation pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées	38 000	2. Vergoeding voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en -installaties die niet uitgebaat worden.
Total	113 000	Totaal.

JUSTIFICATIONS GLOBALES

GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.06	Sous- total — Sub- totaal		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)	(9) = (4 + 7 + 8)
01. Cabinet du Ministre. — Kabinet van de Minister:								
01/0 — Subsistance. — Be- staansmiddelen	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 43,7 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 43,7 C.O./O.K.
11. Cabinet de Politique géné- rale. — Kabinet Algemeen Beleid:								
11/0 — Fonctionnement du Cabinet. — Werking van het Kabinet	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.
50. Forces armées. — Krijgs- macht:								
50/0 — Subsistance. — Be- staansmiddelen	53 427,6	5,3	53 432,9	4 634,8	791,3	5 426,1	C.N.D./N.G.K. 4 786,6 C.O./O.K. 270,0	C.N.D./N.G.K. 63 645,6 C.O./O.K. 270,0
50/1 — Entraînement. — Trai- ning	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 8 663,1 C.O./O.K. 1 027,8	C.N.D./N.G.K. 8 663,1 C.O./O.K. 1 027,8
50/2 — Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure. — Vernieuwing van de uitrusting en infra- structuur	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 2 776,3 C.O./O.K. 11 063,0	C.N.D./N.G.K. 2 776,3 C.O./O.K. 11 063,0
50/3 — Restructuration des forces armées. — Herstruc- turering van de krijgsmacht	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K. 488,4	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K. 488,4

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.06	Sous- total — Sub- totaal		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)	(9) = (4 + 7 + 8)
50/4 — Obligations internationales. — Internationale verplichtingen	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 1 129,9 C.O./O.K. 1 790,0	C.N.D./N.G.K. 1 129,9 C.O./O.K. 1 790,0
60. Administration générale civile. — Burgerlijk Algemeen Bestuur:								
60/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen	2 717,6	2 532,4	5 250,0	56,7	—	56,7	C.N.D./N.G.K. 24,9 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 5 331,6 C.O./O.K.
60/1 — Indemnisations. — Schadeloosstelling	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 73,1 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 73,1 C.O./O.K.
70. Politique scientifique. — Wetenschapsbeleid:								
70/4 — Enseignement, formation et activités éducatives. — Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten	746,2	54,5	800,7	56,3	—	56,3	C.N.D./N.G.K. 84,3 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 941,3 C.O./O.K.
70/5 — Recherche scientifique. — Wetenschappelijk onderzoek	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 50,0 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 50,0 C.O./O.K.
80. Coopération technique militaire. — Militaire technische samenwerking:								
80/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 196,0 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 196,0 C.O./O.K.
90. Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés. — Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen:								
90/1 — Appui cartographique. — Cartografische steun	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 60,8 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 60,8 C.O./O.K.
90/3 — Aide sociale. — Sociale hulp	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 172,4 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 172,4 C.O./O.K.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.06	Sous- total — Sub- totaal		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)	(9) = (4 + 7 + 8)
90/4 — Reconnaissance nationale. — <i>Nationale erkentelijkheid</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 9,8 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 9,8 C.O./O.K.
90/5 — Indemnisation de sociétés de transport. — <i>Vergoeding aan vervoermaatschappijen</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 113,0 C.O./O.K.	C.N.D./N.G.K. 113,0 C.O./O.K.
Total. — <i>Totaal</i>	56 891,4	2 592,2	59 483,6	4 747,8	791,3	5 539,1	C.N.D./N.G.K. 18 183,9 C.O./O.K. 14 639,2	C.N.D./N.G.K. 83 206,6 C.O./O.K. 14 639,2

A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412 — janvier 1990 = 100.)

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412 — januari 1990 = 100.)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
111. Salaire proprement dit	46 619,1	41 679,7 (35,2)	40 284,4	40 281,5	111. Eigenlijk loon.
dont:					waarvan:
— retenues veuves et orphelins	3 371,5	3 010,8	2 900,3	2 900,1	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	1 190,7	1 066,4	740,5	740,4	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	39 553,1	35 895,9 (35,2)	35 691,6	35 689,1	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	1 038,7	1 053,4	1 067,7	1 067,6	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	1 700,1	1 573,6	1 827,2	1 827,1	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Remboursement à la Régie des T.T. des rémunérations des téléphonistes	1,4	1,3	1,2	1,2	Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de bezoldigingen van telefonisten.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
Réduction pour départs et mises à la pension	- 3 559,5	- 3 207,7	- 3 693,6	- 3 693,3	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	5 468,7	4 071,1	3 126,4	3 126,1	Verhoging index.
Rappel d'aumôniers de réserve . . .	4,2	4,7	4,2	4,2	Wederoproeping van reserve-aalmoezeniers.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Rémunération des personnes chargées d'une mission d'enseignement . .	3,3	3,6	3,2	3,2	Bezoldiging van de personen belast met een leeropdracht.
Allocation de foyer et de résidence	710,8	721,8	746,5	746,4	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index	101,4	83,2	67,6	67,6	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	1 447,2	1 362,0	1 345,6	1 345,5	Eindejaarstoelage.
Majoration index	149,7	116,8	96,8	96,8	Verhoging index.
Totaux	46 619,1	41 679,7 (35,2)	40 284,4	40 281,5	Totalen.
112. Allocations directes	3 912,7	3 742,4	3 667,1	3 666,9	112. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samensetting :</i>
Pécule de vacances	1 704,5	1 675,3	1 675,7	1 675,6	Vakantiegeld.
Allocations familiales	1 114,8	1 066,2	1 030,4	1 030,3	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Allocation de naissance	39,4	41,2	30,5	30,5	Kraamgeld.
Indemnités pour frais funéraires . .	5,0	5,0	6,5	6,5	Vergoedingen voor begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	4,5	4,5	4,0	4,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	1 044,5	950,2	876,5	876,5	Verhoging index.
Prime de restructuration	—	—	39,7	39,7	Herstructureringspremie.
Majoration index	—	—	3,8	3,8	Verhoging index.
Totaux	3 912,7	3 742,4	3 667,1	3 666,9	Totalen.
113. Contributions patronales :					113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 318,3	1 167,0	1 101,8	1 101,7	— aan de sociale verzekeringen.
114. Soldes et primes de départ . .	573,5	1 892,4 (8,2)	2 025,7	2 025,5	114. Soldijen en vertrekpremies.
Allocations généralement quelconques (voir la décomposition au tableau suivant)	4 467,8	4 789,2 (0,1)	4 842,6 (7,1)	4 842,3 (7,1)	Allerhande toelagen (zie verdeling in de tabel hierna).
Totaux généraux	56 891,4	53 270,7 (43,5)	51 921,6 (7,1)	51 917,9 (7,1)	Algemene totalen.

Décomposition du poste
« Allocations généralement quelconques »

Samenstelling van de post
« Allerhande toelagen »

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Allocation aux officiers du Cabinet. — <i>Toelage aan de officieren van het Kabinet</i>	1 097	—	—	—	—	1 097
2. Allocation pour diplômes spéciaux. — <i>Toelage voor bijzondere diploma's</i>	327	—	—	—	—	327
3. Indemnité spéciale aux ayants droit de certains membres des Forces armées décédés des suites d'un accident survenu en temps de paix, à l'occasion de la recherche, de la neutralisation, du transport ou de la destruction d'engins explosifs ou piégés. — <i>Bijzondere vergoeding aan de rechthebbenden van sommige personeelsleden van de Krijgsmacht overleden ten gevolge van een ongeval in vreedstijd, bij het opzoeken, de neutralisatie, het vervoer of de vernietiging van ontploffings- of valstriktuigen</i>	5 886	—	—	—	—	5 886
4. Allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste. — <i>Toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen</i>	252 021	—	200	—	—	252 221
5. Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel militaire). — <i>Gevaartoeelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (militair personeel)</i>	21 708	—	—	—	—	21 708
6. Allocation aux officiers chargés de donner des conférences dans des établissements civils. — <i>Toelage aan de officieren die met spreekopdrachten worden belast in burgerinstellingen</i>	818	—	—	—	—	818
7. Allocation pour certaines prestations de longue durée. — <i>Toelage voor bepaalde langdurige prestaties</i>	1 290 097	—	1 000	—	—	1 291 097
8. Allocation de plongée. — <i>Duiktoelage</i>	15 031	—	—	—	—	15 031
9. Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre. — <i>Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard</i>	2 000	1 300	60	—	—	3 360
10. Allocation aéronautique aux militaires participant au service aérien d'une des Forces armées. — <i>Luchtvaarttoelage verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van de Krijgsmachtdelen</i>	253 083	—	2 000	—	—	255 083
11. Allocation de vol aux infirmières. — <i>Vliegtoelage aan verpleegsters</i>	—	40	—	—	—	40
12. Indemnités spéciales d'accident aéronautique. — <i>Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval</i>	26 491	—	2 943	—	—	29 434
13. Primes de carrière aéronautique. — <i>Loopbaanpremies bij de luchtvaart</i>	6 795	—	72	—	—	6 867
14. Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié. — <i>Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag</i>	291 000	—	500	—	—	291 500

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
15. Indemnité de danger. — <i>Gevaarvergoeding</i> . . .	—	350	—	—	—	350
16. Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel civil). — <i>Gevaartoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (burgerpersoneel)</i> . . .	—	35	—	—	—	35
17. Allocation de danger pour travaux effectués dans le vide, sans garde-fou. — <i>Gevaartoelage voor werken die hoog en zonder leuning worden uitgevoerd</i>	258	—	—	—	—	258
18. Allocation pour prestations exceptionnelles. — <i>Toelage wegens buitengewone prestaties</i> . . .	—	1 000	—	—	—	1 000
19. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	50	15	5	—	—	70
20. Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel. — <i>Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel</i>	62 500	—	—	—	—	62 500
21. Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger. — <i>Toelage aan de officieren-geneesheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen in dienst in het buitenland</i>	4 405	—	—	—	—	4 405
22. Allocation accordée au personnel civil ayant reçu l'instruction de parachutiste (aumôniers). — <i>Toelage aan het burgerpersoneel dat de opleiding tot parachutist heeft ontvangen (aalmoezeniers)</i> . . .	—	344	—	—	—	344
23. Allocation pour prestations irrégulières. — <i>Toelage voor onregelmatige prestaties</i>	—	1 413	270	—	—	1 683
24. Allocation aux agents civils chargés de la mission d'interprète. — <i>Toelage aan burgerpersoneelsleden die aangesteld zijn als tolk</i>	—	240	—	—	—	240
25. Allocation pour service en mer. — <i>Toelage voor dienst op zee</i>	59 949	—	—	—	—	59 949
26. Allocation pour travaux ou prestations présentant un danger d'intoxication ou d'irradiation. — <i>Toelage voor werken of prestaties die een gevaar voor intoxicatie of bestraling inhouden</i>	1 980	—	—	—	—	1 980
27. Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une mission d'enseignement. — <i>Toelage aan de titularissen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met een leeropdracht</i>	922	—	14 272	—	—	15 194
28. Allocations diverses au personnel. — <i>Diverse toelagen aan het personeel</i>	439	267	—	—	—	706
29. Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement aux militaires. — <i>Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting aan militairen</i>	53 917	—	1 490	—	—	55 407
30. Indemnité hors-ménage. — <i>Buitenmenagevergoeding</i>	55 895	—	89	—	—	55 984
31. Allocation pour rations de vivres. — <i>Toelage voor levensmiddelenrantsoenen</i>	230 940	—	2 346	—	—	233 286
32. Frais de changement de résidence du personnel civil. — <i>Kosten wegens verandering van standplaats van het burgerpersoneel</i>	0	1 600	100	—	—	1 700

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)				
1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
33. Indemnité forfaitaire de mutation. — <i>Forfaitaire mutatievergoeding</i>	614 108	—	5 390	—	—	619 498
34. R.F.A. indemnités d'éloignement. — <i>B.R.D. verwijderingsvergoedingen</i>	566 700	—	—	—	—	566 700
35. Indemnité pour frais de scolarité en R.F.A. — <i>Vergoeding voor schoolkosten in de B.R.D.</i>	62 000	—	—	—	—	62 000
36. Indemnité spécifique au personnel statutaire participant à des opérations humanitaires. — <i>Bijzondere vergoeding aan statutair personeel dat deelneemt aan humanitaire operaties</i>	546 500	3 500	—	—	—	550 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	4 426 917	10 104	30 737	—	—	4 467 758

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412 — janvier 1990 = 100.)

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van ander dan statutair personeel*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412 — januari 1990 = 100.)

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
111. Salaire proprement dit	2 093,0	2 033,7	1 902,4	1 902,4	111. Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	40,6	38,0	38,0	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	202,8	174,1	162,9	162,9	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	1 785,0	1 759,2	1 645,6	1 645,6	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	3,5	3,4	3,2	3,2	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	44,6	34,4	32,2	32,2	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	135,8	108,8	101,7	101,7	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence	20,1	19,6	18,4	18,4	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index	2,7	1,8	1,7	1,7	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	96,8	101,6	95,0	95,0	Eindejaarstoelage.
Majoration index	4,5	4,9	4,6	4,6	Verhoging index.
Totaux	2 093,0	2 033,7	1 902,4	1 902,4	Totaal.

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
112. Allocations directes	175,9	192,0	179,7	179,7	112. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	61,8	62,3	58,3	58,3	Vakantiegeld.
Allocations familiales	21,6	19,0	17,8	17,8	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Allocation de naissance	1,7	1,5	1,4	1,4	Kraamgeld.
Indemnités pour frais funéraires	0,2	0,3	0,3	0,3	Vergoedingen voor begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	7,0	9,5	8,9	8,9	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	8,9	7,9	7,4	7,4	Verhoging index.
Allocations à la main-d'œuvre civile en R.F.A.	74,7	91,5	85,6	85,6	Toelagen burgerlijke werkkrachten in B.R.D.
Totaux	175,9	192,0	179,7	179,7	Totalen.
113. Contributions patronales :					113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	322,8	317,3	296,8	296,8	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques (voir la décomposition au tableau suivant)	0,5	0,7	0,7	0,7	Allerhande toelagen (zie verdeling in de tabel hierna).
Totaux généraux	2 592,2	2 543,7	2 379,6	2 379,6	Algemene totalen.

Décomposition du poste
« Allocations généralement quelconques »

Samenstelling van de post
« Allerhande toelagen »

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)				
1994 Nature des dépenses — <i>Aard van de uitgaven</i>	Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre. — <i>Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard</i>	—	100	—	—	—	100
2. Indemnité de danger. — <i>Gevaarvergoeding</i>	—	80	—	—	—	80
3. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	—	5	—	—	—	5
4. Allocation pour prestations irrégulières. — <i>Toelage voor onregelmatige prestaties</i>	0	300	60	—	—	360
Totaux. — <i>Totalen</i>	0	485	60	—	—	545

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité. — <i>Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap</i>	200	—	—	—	—	200
2. Jetons de présence aux membres des commissions. — <i>Presentiegelden aan de leden van de commissies</i>	—	100	—	—	—	100
3. Honoraires d'avocats. — <i>Erelonen van advocaten</i>	—	6 450	—	—	—	6 450
4. Honoraires de médecins, pharmaciens et vétérinaires civils. — <i>Erelonen van burgergeneesheren, -apothekers en -dierenartsen</i>	100 000	—	—	—	—	100 000
5. Honoraires de professeurs civils. — <i>Erelonen van burgerleraars</i>	550	750	3 000	—	—	4 300
6. Honoraires de conférenciers. — <i>Erelonen van voordrachthouders</i>	1 385	—	1 291	—	—	2 676
7. Rémunération des sœurs hospitalières (en service dans les hôpitaux militaires). — <i>Bezoldiging van de gasthuisnonnen (in dienst van de militaire hospitalen)</i>	—	1 507	—	—	—	1 507
8. Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire. — <i>Bezoldiging van de penitentiaire arbeidskrachten</i>	100	—	—	—	—	100
9. Rémunération du personnel civil recruté à l'étranger (dactylo, serveuse de mess). — <i>Bezoldiging van het in het buitenland aangeworven burgerpersoneel (typiste, mess-bediende)</i>	—	1 045	—	—	—	1 045
10. Rémunération de speakers civils. — <i>Bezoldiging van de burgeromroepers</i>	143	—	—	—	—	143
11. Indemnité aux attachés à fonction non exclusive au Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Vergoeding aan de attachés met niet-exclusieve functie aan het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	—	—	1 688	—	—	1 688
12. Frais de procédure et autres frais de justice. — <i>Rechtsplegingskosten en andere proceskosten</i>	—	3 300	—	—	—	3 300
13. Frais d'inscription à des associations professionnelles et à d'autres associations opérant dans des domaines de technologie de pointe. — <i>Inschrijvingskosten bij beroepsverenigingen en bij andere verenigingen in het domein van de spijstechnologie</i>	640	—	—	—	—	640
Totaux. — <i>Totalen</i>	103 018	13 152	5 979	—	—	122 149

12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Eau. — Water	145 678	—	2 990	—	—	148 668
2. Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques. — Radiografische, fotografische en cinematografische produkten	65 444	—	550	—	—	65 994
3. Dépenses de consommation en rapport avec l'utilisation de matériels divers, tels que matériel de culte, matériel psychotechnique, matériel de campement, matériel de musique, matériel de laboratoire, matériel météorologique, matériel de sport, etc. — Verbruiksuitgaven in verband met de aanwending van divers materieel, zoals materieel voor erediensten, psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, laboratoriummaterieel, meteorologisch materieel, sportmaterieel, enz.	70 997	—	3 570	—	—	74 567
4. Electrodes, baguettes et produits pour soudure. — Elektroden, lasstaven en lasprodukten	5 195	—	—	—	—	5 195
5. Autres dépenses de consommation. — Andere verbruiksuitgaven	34 829	50	—	—	—	34 879
6. Bois, à l'exception du bois de chauffage. — Hout, met uitzondering van brandhout	23 533	—	—	—	—	23 533
7. Droits d'auteur SABAM. — Auteursrechten SABAM	450	—	—	—	—	450
8. Impôts. — Belastingen	135 952	—	—	—	—	135 952
9. Location de moyens de transport, moins-value des véhicules mis à la dispositions par d'autres départements. — Huur van vervoermiddelen, minderwaarde van de door andere departementen ter beschikking gestelde voertuigen	61 847	—	—	—	—	61 847
10. Sang et produits sanguins. — Bloed en bloedprodukten	8 000	—	—	—	—	8 000
11. Entretien du mobilier et des machines de bureau. — Onderhoud van meubilair en kantoormachines	64 009	1 674	570	—	—	66 253
12. Entretien d'équipement. — Onderhoud van de uitrusting	11 301	—	—	—	—	11 301
13. Entretien du couchage. — Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen	25 820	—	—	—	—	25 820
14. Entretien du matériel d'éducation physique et de sport. — Onderhoud van het materieel voor lichamelijke opvoeding en het sportmaterieel	13 621	—	—	—	—	13 621
15. Entretien du matériel anti-incendie. — Onderhoud van het brandweermaterieel	33 184	—	—	—	—	33 184
16. Entretien du matériel didactique et classique. — Onderhoud van het didactisch materieel en het klasmaterieel	41 136	—	340	—	—	41 476

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
17. Entretien du matériel photographique et cinématographique. — <i>Onderhoud van het fotografisch en cinematografisch materieel</i>	13 911	—	—	—	—	13 911
18. Entretien de l'outillage et des machines-outils. — <i>Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines</i>	135 403	—	160	—	—	135 563
19. Entretien des animaux autres que ceux de laboratoire. — <i>Onderhoud van de dieren andere dan laboratoriumdieren</i>	610	—	—	—	—	610
20. Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire. — <i>Onderhoud van keuken- en eetzaalmaterieel</i>	51 615	—	500	—	—	52 115
21. Entretien de matériel divers tels que matériel électrique, matériel de culte, matériel psychotechnique, matériel de laboratoire, matériel de bibliothèque, matériel de campement, matériel météorologique, etc. — <i>Onderhoud van divers materieel zoals elektrisch materieel, materieel voor erediensen, psychotechnisch materieel, laboratoriummaterieel, bibliotheekmaterieel, kampeermaterieel, meteorologisch materieel, enz.</i>	95 668	—	2 163	—	—	97 831
22. Entretien de l'habillement. — <i>Onderhoud van de kleding</i>	11 046	—	—	—	—	11 046
23. Entretien des collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Onderhoud van de collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	—	—	650	—	—	650
24. Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires et des organismes militaires à l'étranger. — <i>Werkingskosten van de bureaus der militaire attachés en van de militaire organismen in het buitenland</i>	38 510	—	—	—	—	38 510
25. R.F.A. Services publics. — <i>B.R.D. Openbare diensten</i>	355 800	—	—	—	—	355 800
26. Achat de couchage. — <i>Aankoop van nachtleger-voorwerpen</i>	750	—	—	—	—	750
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 444 309	1 724	11 493	—	—	1 457 526

12.01.3. — *Energie.*

Repartition:

(En francs)

12.01.3. — *Energie.*

Verdeling:

(In frank)

Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
Gasoil				
L	65 927 703	66 414 974	66 625 892	76 400 927
Crédits. — <i>Kredieten</i>	487 865 000	458 263 322	459 718 654	504 246 116
P.U. (F/l). — E.P.(F/l)	7,40	6,90	6,90	6,60
Gasoil F.B.A. — <i>Gasoil B.S.D.</i>				
L	20 974 960	20 947 853	21 014 378	23 671 484
Crédits. — <i>Kredieten</i>	129 835 000	129 667 209	130 079 000	146 526 486
P.U. (F/l). — E.P.(F/l)	6,19	6,19	6,19	6,19
Fuel lourd. — <i>Zware stookolie</i>				
Kg	1 000 000	1 495 251	1 500 000	3 140 171
Crédits. — <i>Kredieten</i>	5 570 000	8 328 551	8 355 000	17 270 941
P.U. (F/kg). — E.P. (F/kg)	5,57	5,57	5,57	5,50
Fuel extra lourd. — <i>Extra zware stookolie</i>				
Kg	4 000 000	3 987 337	4 000 000	5 067 054
Crédits. — <i>Kredieten</i>	20 760 000	20 694 280	20 760 000	21 991 016
P.U. (F/kg). — E.P. (F/kg)	5,19	5,19	5,19	4,34
Charbon. — <i>Kolen</i>				
T	271	348	349	532
Crédits. — <i>Kredieten</i>	3 087 000	3 580 974	3 592 346	5 187 223
P.U. (F/t). — E.P. (F/t)	11 400	10 293	10 293	9 750
Charbon F.B.A. — <i>Kolen B.S.D.</i>				
T	0	10	10	11
Crédits. — <i>Kredieten</i>	0	40 870	41 000	44 284
P.U. (F/t). — E.P. (F/t)	4 100	4 100	4 100	4 100
Gaz. — <i>Gas</i>				
M ³	5 290 313	4 229 277	4 242 708	4 927 238
Crédits. — <i>Kredieten</i>	50 787 000	40 601 061	40 730 000	43 852 419
P.U. (F/m ³). — E.P. (F/m ³)	9,60	9,60	9,60	8,90
Gaz F.B.A. — <i>Gas B.S.D.</i>				
M ³	8 383 758	9 456 169	9 486 200	10 872 178
Crédits. — <i>Kredieten</i>	78 975 000	89 077 113	89 360 000	102 415 921
P.U. (F/m ³). — E.P. (F/m ³)	9,42	9,42	9,42	9,42
Electricité. — <i>Elektriciteit</i>				
kWh. — <i>kWu</i>	145 159 712	146 148 339	146 612 470	155 710 927
Crédits. — <i>Kredieten</i>	605 316 000	609 438 573	611 374 000	635 300 584
P.U. (F/kWh). — E.P. (F/kWu)	4,17	4,17	4,17	4,08

(1) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

(2) Factures réellement payées au courant de l'année 1992.

(1) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

(2) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1992.

(En francs)		(In frank)			
Nature — Aard	1994 ⁽¹⁾	1993 ⁽¹⁾		1992 ⁽²⁾	
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen	
Electricité F.B.A. — <i>Elektriciteit B.S.D.</i>					
kWh. — <i>kWu</i>	37 022 222	38 511 032	38 633 333	43 830 211	
Crédits. — <i>Kredieten</i>	166 600 000	173 299 643	173 850 000	187 593 305	
P.U. (F/kWh). — <i>E.P. (F/kWu)</i>	4,50	4,50	4,50	4.28	
Vapeur. — <i>Stoom</i>					
Gjoule	6 000	5 979	5 998	6 523	
Crédits. — <i>Kredieten</i>	6 192 000	6 170 404	6 190 000	6 588 664	
P.U. (F/GJ). — <i>E.P. (F/GJ)</i>	1 032	1 032	1 032	1 010	
Totaux crédits et réalisations (arrondi). — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen (afgerond)</i> F					
	1 554 987 000	1 539 162 000	1 544 050 000	1 671 016 960	

(1) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.
(2) Factures réellement payées au courant de l'année 1992.

(1) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.
(2) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1992.

12.01.4. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information au Ministère de la Défense nationale.*

12.01.4. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking bij het Ministerie van Landsverdediging.*

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)					
1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven		Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>					Total — Totaal
		D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.). — <i>Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)</i>		70 615	—	3 200	—	—	73 815
2. Fournitures diverses d'imprimerie. — <i>Diverse drukkerijenodigheden</i>		34 750	—	—	—	—	34 750
3. Papier et rubans pour télécriteurs. — <i>Papier en lint voor telexapparaten</i>		7 900	—	—	—	—	7 900
4. Reliures. — <i>Inbindingen</i>		511	—	370	—	—	881
5. Publications d'information, frais de fonctionnement de l'imprimerie et du service d'expédition du service d'information. — <i>Informatieve publikaties, werkingskosten van de drukkerij en de verzendingsdienst van de informatiedienst</i>		1 200	—	—	—	—	1 200
6. Dépenses diverses pour l'exploitation du réseau de transmission intégré BEMILCOM-REGETEL. — <i>Allerhande uitgaven voor de exploitatie van het geïntegreerd transmissienet BEMILCOM-REGETEL</i>		13 000	—	—	—	—	13 000
Totaux. — <i>Totalen</i>		127 976	—	3 570	—	—	131 546

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport), le transport des familles en Allemagne, les indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de vervoerkosten), het vervoer der families in Duitsland, de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
1. Transports généraux et titres de transport (y compris l'étude et la préparation des transports militaires: exploitation du réseau militaire en temps de guerre). — <i>Algemeen vervoer en vervoerbewijzen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militair vervoer: exploitatie van het militair net in oorlogstijd)</i>	159 919	—	—	—	—	159 919
2. Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement. — <i>Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting</i>	—	560	18	—	—	578
3. Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux S.N.C.B., etc.). — <i>Tussenkomst van de Staat-werkgever in de transportkosten (sociale abonnementen N.M.B.S., enz.)</i>	36 209	17 800	916	—	—	54 925
4. Allocation de logement. — <i>Huisvestingstoelage</i>	—	370	—	—	—	370
5. Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur. — <i>Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen motorvoertuig</i>	8 648	—	125	—	—	8 773
6. Missions et déplacements à l'intérieur du pays et en FBA: indemnités. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het binnenland en de BSD: vergoedingen</i>	346 618	12 150	2 425	—	—	361 193
7. Missions et déplacements à l'intérieur du pays: frais de transport. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het binnenland: vervoerkosten</i>	151 000	—	1 150	—	—	152 150
8. Missions et déplacements à l'étranger: indemnités. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vergoedingen</i>	551 353	3 185	1 935	—	—	556 473
9. Missions et déplacements à l'étranger: frais de transport. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vervoerkosten</i>	43 854	—	500	—	—	44 354
10. Cours et stages à l'étranger: indemnités. — <i>Cursussen en stages in het buitenland: vergoedingen</i>	78 200	940	—	—	—	79 140
11. Cours et stages à l'étranger: frais de transport. — <i>Cursussen en stages in het buitenland: vervoerkosten</i>	10 050	—	—	—	—	10 050
12. Indemnités diverses couvrant des charges réelles octroyées au personnel du Département. — <i>Andere vergoedingen, toegekend aan het personeel van het Departement, die werkelijke lasten dekken</i>	—	3 619	—	—	—	3 619
13. Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge. — <i>Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen</i>	4 882	—	—	—	—	4 882

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)				
1994 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatie-afdelingen					Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90	
14. Indemnités aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique. — <i>Vergoedingen aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezzen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn</i>	41 686	—	—	—	—	41 686
15. Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés. — <i>Vergoedingen voor verplaatsingskosten aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn</i>	275	—	—	—	—	275
16. Frais de transport de militaires, invalides du temps de paix, hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils. — <i>Vervoerkosten van militaire invaliden in vredes-tijd, opgenomen in militaire of burgerhospitelen</i>	5	—	—	—	—	5
17. Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel du Département, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service, ou indemnités de même nature dues en application de la législation relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961); en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime. — <i>Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van het Departement, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen of gelijkaardige vergoedingen die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961); in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer</i>	—	3 200	—	—	—	3 200
Totaux. — Totalen	1 432 699	41 824	7 069	—	—	1 481 592

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1994 D.O./O.A. 50	Aard van de uitgaven
Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location	791 300	Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen.
Total	791 300	Totaal.

**ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA CATEGORIE A****INSTELLINGEN VAN OPENBAAR
NUT VAN DE CATEGORIE A**OFFICE DE RENSEIGNEMENTS
ET D'AIDE AUX FAMILLES
DES MILITAIRESHULP- EN INFORMATIEBUREAU
VOOR GEZINNEN
VAN MILITAIRES

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
	CHAPITRE 51 — HOOFDSTUK 51	
511.01	a) Rémunérations du personnel détaché de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het gedetacheerd Staatspersoneel</i>: F Païement des allocations complémentaires aux militaires qui prennent part au service de permanence (arrêté ministériel du 29 avril 1987). — <i>Betaling van aanvullende toelagen aan de militairen die deelnemen aan de permanentiedienst (ministerieel besluit van 29 april 1987)</i>. Païement de l'indemnité d'éloignement aux militaires détachés en service dans les offices régionaux en R.F.A. — <i>Betaling van de verwijderingsvergoeding aan de gedetacheerde militairen in dienst in de gewestelijke bureaus in de D.B.R.</i>	62 200 000
	b) Rémunérations du personnel statutaire. — <i>Bezoldigingen van het statutair personeel</i>: . . . Païement de l'indemnité d'éloignement aux membres du personnel statutaire et des militaires en mobilité à l'O.R.A.F. en service dans les offices régionaux en R.F.A. — <i>Betaling van de verwijderingsvergoeding aan de statutaire personeelsleden en militairen in mobiliteit bij het H.I.B. in dienst in de gewestelijke bureaus in de D.B.R.</i>	63 400 000
03	Charges de pension. — <i>Pensioenlasten</i> Participation aux pensions versées par le Ministère des Finances aux ayants droit d'une pension des organismes d'intérêt public visés à l'article 12 de la loi du 28 avril 1958. — <i>Bijdrage aan de pensioenen uitbetaald door het Ministerie van Financiën aan de pensioengerechtigden van de organismen van openbaar nut bedoeld bij artikel 12 van de wet van 28 april 1958.</i>	10 750 000
04	Charges sociales légales. — <i>Wettelijke sociale lasten</i> Charges sociales dérivant de la législation sociale — Part patronale. — <i>Sociale lasten voortspuitend uit de sociale wetgeving — Werkgeversbijdrage.</i>	6 100 000
05	Charges sociales extra-légales. — <i>Extra-wettelijke sociale lasten</i> Primes d'assurances pour accidents du travail et sur le chemin du travail. — <i>Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg van en naar het werk.</i>	600 000
07	Formation professionnelle. — <i>Beroepsvorming</i> Frais de participation aux conférences, journées d'étude, réunions de travail, etc., relatives à l'aide sociale et au fonctionnement du service. Consultation de professeurs. Cours post-scolaires et de perfectionnement, dans le domaine du travail social, à l'intention du personnel statutaire et du personnel détaché de l'Etat, et qui peuvent promouvoir le bon fonctionnement du service. Frais de participation à des cours pour la préparation des examens d'avancement du personnel statutaire. Frais pour l'organisation de ces cours. Frais de participation à des cours d'instruction pour le maniement de machines de traitement de données. — <i>Kosten van deelneming aan conferenties, studiedagen, werkvergaderingen, enz., betreffende de sociale hulpverlening en de werking van de dienst. Raadpleging van professoren. Naschoolse cursussen en vervolmakingscursussen, in het domein van het maatschappelijk werk, voor het statutair personeel en het gedetacheerd Staatspersoneel, die de goede werking van de dienst kunnen bevorderen. Kosten van deelneming aan cursussen ter voorbereiding van bevorderingsexamens voor het statutair personeel. Kosten voor inrichting van deze cursussen. Kosten voor deelneming aan cursussen voor opleiding bediening van machines voor gegevensverwerking.</i>	120 000
10	Honoraires forfaitaires. — <i>Forfaitaire erelonen</i> Indemnités forfaitaires à payer au conseiller juridique. — <i>Te betalen forfaitaire vergoedingen aan de juridisch raadgever.</i>	290 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
512.03	Rémunération du réviseur. — <i>Bezoldiging van de revisor</i> F	50 000
513.01	Frais de représentation occasionnés à l'occasion de la réception de personnalités civiles ou militaires prenant contact avec le Service (Direction ou Offices régionaux). — <i>Representatiekosten ter gelegenheid van de ontvangst van burgerlijke of militaire personaliteiten die met de dienst contact nemen (Directie of gewestelijke bureaus)</i>	55 000
02	Déplacements. — <i>Verplaatsingen</i> Frais de transport et indemnités de déplacement du personnel statutaire et détaché. Indemnités pour prestations de week-end du personnel détaché. Allocation pour absence d'accidents au personnel statutaire chargé de la conduite d'un véhicule automobile. Intervention dans les frais de transport supportés par les membres du personnel qui utilisent le transport en commun. Paiement de factures pour l'utilisation de taxis pour les déplacements dans le cadre du service de permanence. Indemnité forfaitaire aux membres du personnel statutaire et aux membres du personnel en mobilité résidant en R.F.A., en remplacement des indemnités de déplacement. — <i>Vervoerkosten en verplaatsingsvergoedingen voor statutair en gedetacheerd personeel. Weekendvergoedingen voor het gedetacheerd personeel. Toelage voor het uitblijven van ongevallen aan het statutair personeel belast met het besturen van een autovoertuig. Tegemoetkoming in de vervoerkosten gedragen door de personeelsleden die het openbaar vervoer gebruiken. Betaling van facturen voor het gebruik van taxi's voor verplaatsingen in het kader van de permanentiedienst. Forfaitaire vergoeding aan de statutaire personeelsleden en de personeelsleden in mobiliteit, verblijvend in de D.B.R., ter vervanging van de verplaatsingsvergoedingen.</i>	1 550 000
	Total pour le chapitre 51. — <i>Totaal voor hoofdstuk 51</i> F	145 115 000
	CHAPITRE 52 — HOOFDSTUK 52	
521.01	Location de locaux. — <i>Huur van lokalen</i> F	100 000
03	Entretien et réparation des locaux. — <i>Onderhoud en herstelling van de lokalen:</i>	
	a) Salaires du personnel de nettoyage. — <i>Lonen van het schoonmaakpersoneel</i>	1 635 000
	b) Frais d'entretien généralement quelconques. — <i>Allerhande onderhoudskosten</i>	1 015 000
	Ce poste comprend l'achat des produits d'entretien, les frais de réparation des locaux ainsi que les contrats avec les entreprises de nettoyage. — <i>Deze post omvat de aankoop van onderhoudsprodukten, de kosten voor herstellingen aan de lokalen evenals de contracten met reinigingsfirma's.</i>	
04	a) Entretien et réparation de matériel et de mobilier. — <i>Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair</i>	350 000
	Entretien et réparation des machines de bureau, de l'ascenseur de la Direction, des extincteurs, du mobilier et des centraux téléphoniques. — <i>Onderhoud en herstelling van kantoor-machines, van de lift van de Directie, van de blusapparaten, van het meubilair en van de telefooncentrales.</i>	
	b) Frais d'utilisation des véhicules automobiles. — <i>Gebruikskosten van de voertuigen</i>	1 200 000
	Achat et réparation de l'outillage et du matériel nécessaires à l'entretien des véhicules. Entretien et réparation des véhicules du service. Carburants et lubrifiants pour les voitures du service. Remboursement à l'armée de la redevance de location pour les voitures militaires mises à la disposition. — <i>Aankoop en herstelling van de werktuigen en het materiaal nodig voor het onderhoud van de voertuigen. Onderhoud en herstelling van de dienstvoertuigen. Brandstoffen en smeermiddelen voor de dienstwagens. Terugbetaling aan het leger van de huurprijs voor de te zijner beschikking gestelde militaire wagens.</i>	

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
521.05	Assurances. — <i>Verzekeringen</i> F Ce poste comprend les assurances ci-après. — <i>Deze post omvat de volgende verzekeringen:</i> — 25 assurances autos. — <i>25 verzekeringen voor auto's;</i> — 6 assurances pour immeubles. — <i>6 verzekeringen voor gebouwen;</i> — 1 assurance globale pour dégât envers tiers et pour le mobilier de l'organisme pour les offices régionaux occupant les locaux dans une caserne. — <i>1 gezamenlijke verzekering voor schade tegenover derden en voor het meubilair van de instelling voor de gewestelijke bureaus die in een kazerne gehuisvest zijn;</i> — 1 assurance pour les appareils informatiques. — <i>1 verzekering voor de informatica-appara-tuur.</i>	360 000
07	Produits de consommation. — <i>Verbruiksprodukten</i> Combustibles nécessaires au chauffage des locaux de la Direction et des offices régionaux. Eau, gaz, électricité. — <i>Brandstof nodig voor de verwarming van de lokalen van de Directie en de gewestelijke bureaus. Water, gas, elektriciteit.</i>	900 000
522.01	Frais de bureau généralement quelconques. — <i>Allerhande kantoorkosten</i> Il s'agit notamment de frais pour fournitures de bureau, courrier, téléphone, sémaphore, télégra-phe, documentation, remboursement de la moitié du montant des abonnements téléphoni-ques pris par les membres du personnel qui participent aux services de permanence, cotisation, pourboires, petit matériel de bureau, frais de C.C.P., etc. — <i>Het gaat namelijk om de kosten voor kantoorbenodigdheden, briefwisseling, telefoon, sematoon, telegraaf, documentatie, terugbetaling van de helft van de telefoonabonnementsgelden voor personeels-leden die aan de permanentiedienst deelnemen, bijdragen, drinkgeld, klein bureaumateriaal, Prk-kosten, enz.</i>	2 400 000
02	Frais pour exécution du programme d'informatique. — <i>Kosten voor uitvoering van het informa-ticaprogramma</i> Il s'agit: des frais pour l'exécution des travaux d'infrastructure nécessaires à l'installation de machines d'informatique; achat de fournitures de bureau pour l'informatique; location et achat de matériel software; location et utilisation de lignes téléphoniques pour le transport de données data. L'achat d'accessoires d'adaptation afin d'optimiser l'installation informa-tique, ainsi que de terminaux simples ou intelligents. — <i>Het gaat om: de kosten voor het uitvoeren van de infrastructuurwerken nodig voor het installeren van informatica-appara-tuur; aankoop van bureaubenodigdheden voor de informatica; huur en aankoop van softwa-rematerieel. Huur en gebruik van telefoonlijnen voor het overbrengen van datagegevens. Aanschaffen van aanpassingsonderdelen tot het optimaliseren van de informatica-appara-tuur, evenals van eenvoudige of intelligente terminals.</i>	600 000
524.01	Honoraires d'avocats, etc. — <i>Erelonen voor advocaten, enz.</i> Il s'agit de frais divers occasionnés par les poursuites judiciaires des ressortissants qui restent en défaut de remboursement des prêts qui leur ont été accordés. — <i>Het gaat om allerhande kosten veroorzaakt door het gerechtelijk vervolgen van ressorterenden die de hun toegestane lening niet terugbetalen.</i>	100 000
Total pour le chapitre 52. — <i>Totaal voor hoofdstuk 52</i> F		8 660 000
CHAPITRE 53 — <i>HOOFDSTUK 53</i>		
532.01	Dons en espèces. — <i>Giften in speciën</i> F Interventions sous forme de secours. — <i>Tegemoetkomingen onder vorm van hulp:</i> — Frais de C.C.P. et de correspondance avec les ressortissants. — <i>Prk.-kosten en voor briefwis-seling met ressorterenden.</i>	9 000 000
533.01	Prêts d'honneur. — <i>Ereleningen</i> Prêts consentis aux familles de ressortissants. — <i>Leningen aan gezinnen van ressorterenden.</i>	12 000 000
02	Prêts sociaux d'équipement ménager (crédit non limitatif). — <i>Sociale leningen voor huishoude-lijke uitrusting (niet-limitatief krediet)</i> Interventions en faveur de ressortissants pouvant bénéficier de prêts sociaux d'équipement ménager ou pour une situation particulière. — <i>Tussenkomsten ten voordele van ressorteren-den die kunnen genieten van sociale leningen voor huishoudelijke uitrusting of voor een bijzondere toestand.</i>	7 500 000
Total pour le chapitre 53. — <i>Totaal voor hoofdstuk 53</i> F		28 500 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
CHAPITRE 55 — HOOFDSTUK 55		
550.02	Achat de mobilier. — <i>Aankoop van meubilair</i> F	200 000
03	Achat de machines de bureau. — <i>Aankoop van kantoormachines</i>	150 000
	Renouvellement de machines à écrire, à calculer, à imprimer et des traitements de textes. — <i>Vernieuwing van schrijf-, reken-, afdruckmachines en van tekstverwerkers.</i>	
04	Achat d'appareils informatiques. — <i>Aankoop van informatica-apparatuur</i>	180 000
05	Achat de véhicules automobiles. — <i>Aankoop van autovoertuigen</i>	960 000
	Renouvellement de 3 voitures achetées en 1986 et 1987. — <i>Vernieuwing van 3 auto's aangekocht in 1986 en 1987.</i>	
07	Achat d'ouvrages et de publications. — <i>Aankoop van werken en publikaties</i>	10 000
	Achat d'ouvrages et de publications traitant de problèmes sociaux: achat de dictionnaires. — <i>Aankoop van werken en publikaties handelend over sociale problemen; aankoop van woordenboeken.</i>	
	Total pour le chapitre 55. — <i>Totaal voor hoofdstuk 55</i> . . . F	1 500 000
RECETTES — CHAPITRE 42 — ONTVANGSTEN — HOOFDSTUK 42		
420.01	Libéralités, dons, legs. — <i>Milde giften, giften, legaten</i> F	10 000
02	Produit des opérations à but philanthropique. — <i>Opbrengst van de verrichtingen met filantropische doeleinden</i>	200 000
	Vente de pochettes de papiers à lettre, des cartes « Costumes militaires », etc. — <i>Verkoop van schrijfpapier, van kaarten « Militaire kostuums », enz.</i>	
03	Intérêts sur placements. — <i>Interesten op beleggingen</i>	650 000
	Intérêts des sommes déposées à la Caisse d'Epargne. — <i>Interesten van de bij de Spaarkas belegde sommen.</i>	
05	Remboursement d'avances. — <i>Terugbetaling van voorschotten</i>	9 000 000
	Il s'agit d'avances, remboursées par subrogation par des organismes administratifs, consenties par l'O.R.A.F. à des ressortissants, en attendant que ces derniers reçoivent les sommes (traitements, pensions, indemnités de milice,...) auxquelles ils ont un droit absolu. — <i>Het gaat om bij subrogatie, door administratieve organismen terugbetaalde voorschotten die door het H.I.B. aan ressorterenden werden toegekend in afwachting dat deze de sommen (wedden, pensioenen, militievergoedingen,...) ontvangen waarop ze een absoluut recht hebben.</i>	
	Total pour le chapitre 42. — <i>Totaal voor hoofdstuk 42</i> . . . F	9 860 000
DEPENSES — CHAPITRE 54 — UITGAVEN — HOOFDSTUK 54		
540.01	Achats divers pour opérations à but philanthropique. — <i>Verscheidene aankopen voor verrichtingen met filantropische doeleinden</i> F	80 000
	Factures à payer aux fournisseurs des pochettes de papier, des cartes « Costumes militaires », etc. — <i>Te betalen facturen aan leveranciers van schrijfpapier, van kaarten « Militaire kostuums », enz.</i>	
02	Frais divers résultant des opérations à but philanthropique. — <i>Verscheidene kosten voortkomend uit de verrichtingen met filantropische doeleinden</i>	20 000
	Achat d'imprimés, timbres-poste, emballages et frais de bureau généralement quelconques. — <i>Aankoop van drukwerken, postzegels, pakpapier en allerhande bureaunkosten.</i>	

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
540.03	Dépenses d'intervention sur recettes avec affectation spéciale. — <i>Uitgaven voor tussenkomsten op ontvangsten met bijzondere aanwijzing</i> F Interventions en faveur de ressortissants à charge du produit des opérations à but philanthropique. — <i>Tussenkomsten ten voordele van ressortiterenden ten laste van de opbrengst van de verrichtingen met filantropische doeleinden.</i>	100 000
04	Dépenses pour « public-relations ». — <i>Uitgaven voor « public-relations »</i> Il s'agit de frais divers résultant entre autres de la diffusion d'imprimés, de l'organisation de réunions d'information et autres, visant à faire connaître l'O.R.A.F., sa mission, ses différentes possibilités d'aide à la communauté militaire, les adresses de ses offices régionaux, etc. — <i>Het gaat om allerhande kosten voortspruitend onder meer uit de verspreiding van drukwerken, het inrichten van informatievergaderingen e.d. met de bedoeling het H.I.B., de opdracht, de verschillende mogelijkheden van hulp aan de militaire gemeenschap, de adressen van zijn gewestelijke bureaus, enz., kenbaar te maken.</i>	60 000
05	Avances (crédit non limitatif). — <i>Voorschotten (niet-limitatief krediet)</i> Il s'agit de prêts consentis sous forme d'avances à des ressortissants qui, en attendant d'être payés, peuvent prétendre à certaines sommes (traitements, pensions, indemnités de milice,...). — <i>Het gaat om leningen toegestaan onder vorm van voorschotten aan ressortiterenden die het recht kunnen laten gelden op bepaalde sommen (wedden, pensioenen, militievergoedingen,...) in afwachting dat die zullen uitbetaald worden.</i>	9 000 000
06	Entretien des bâtiments de l'O.R.A.F. — <i>Onderhoud van de gebouwen van het H.I.B.</i> Il s'agit du grand entretien des bâtiments qui sont la propriété de l'O.R.A.F. — <i>Het gaat om het groot onderhoud van de aan het H.I.B. toebehorende gebouwen.</i>	600 000
	Total pour le chapitre 54. — <i>Totaal voor hoofdstuk 54</i> F	9 860 000

TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION

SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

A. PERSONNEL MILITAIRE

(In miljoenen frank)

A. MILITAIR PERSONEEL

(En millions de francs)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — <i>Bestuur : Ministerie van Landsverdediging</i>			Autres adminis- trations — <i>Andere besturen</i>	Total pour le Département — <i>Totaal voor het Departement</i>	
	Effectif — <i>Bezetting</i>					Evaluation de coûts — <i>Kosten- raming</i> ⁽²⁾
	Cadre — <i>Kader</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i> ⁽¹⁾	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i> ⁽¹⁾			
I. Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>						
Officiers généraux. — <i>Opferofficieren</i> . . .		38		93	93	
Officiers supérieurs. — <i>Hoofdofficieren</i> . . .		1 490		2 500	2 500	
Officiers subalternes. — <i>Lagere officieren</i>		4 791		4 991	4 991	
Sous-officiers. — <i>Onderofficieren</i>		21 041		14 445	14 445	
Musique des Guides. — <i>Muziek van de Gidsen</i>		95		81	81	
Caporaux et soldats. — <i>Korporaals en sol- daten</i>		20 560		11 501	11 501	
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>		48 015		33 611	33 611	
II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke dien- sten</i>						
III. Disponible. — <i>Ter beschikking</i>						
IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>						
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . .		48 015		33 611	33 611	

⁽¹⁾ En service au 31 janvier 1993.
⁽²⁾ Sur la base des barèmes à 100 p.c.

⁽¹⁾ In dienst op 31 januari 1993.
⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.

B. PERSONNEL CIVIL

(En millions de francs)

B. BURGERPERSONEEL

(In miljoenen frank)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — <i>Bestuur : Ministerie van Landsverdediging</i>				Autres adminis- trations — <i>Andere besturen</i>	Total pour le Département — <i>Totaal voor het Departement</i>
	Effectif — <i>Bezetting</i>			Evaluation de coûts — <i>Kosten- raming</i> ⁽²⁾		
	Cadre — <i>Kader</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i> ⁽¹⁾	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i> ⁽¹⁾			
I. Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>						
Niveau I. — <i>Niveau I :</i>						
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtena- ren-generaal</i>	4	4		9,0		9,0
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . .	244	184		232,7		232,7
Niveau II. — <i>Niveau II</i>	1 095	704		592,6		592,6
Niveau III. — <i>Niveau III</i>	2 393	1 366		875,2		875,2
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	517	198		112,8		112,8
Sous-totaux niveaux I à IV. — <i>Subtotalen niveaus I tot IV</i>	4 253	2 456		1 822,3		1 822,3
Professeurs à l'Ecole royale militaire. — <i>Hoogleraars aan de Koninklijke militaire school</i>	28	32		66,3		66,3
Professeurs à la division préparatoire de l'Ecole royale militaire. — <i>Leraars aan de voorbereidende divisie van de Koninklijke militaire school</i>	28	34		43		43
Leraars aan de Technische school. — <i>Profes- seurs à l'Ecole technique</i>	50	47		58,3		58,3
Aumôniers. — <i>Aalmoezeniers</i>	112	58		45,7		45,7
Sous-totaux I. — <i>Subtotalen I</i>	4 471	2 627		2 035,6		2 035,6
II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke dien- sten</i>						
III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking :</i>						
Niveau I. — <i>Niveau I :</i>						
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtena- ren-generaal</i>						
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>						
Niveau II. — <i>Niveau II</i>						
Niveau III. — <i>Niveau III</i>		9		5,9		5,9
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>		1		0,6		0,6
Sous-totaux III. — <i>Subtotalen III</i>		10		6,5		6,5
IV. Personnel contractuel. — <i>Contractueel personeel :</i>						
Niveau I. — <i>Niveau I</i>			17	18,5		18,5
Niveau II. — <i>Niveau II</i>			133	75,5		75,5
Niveau III. — <i>Niveau III</i>			176	87,4		87,4
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>			787	359,4		359,4
Sous-totaux IV. — <i>Subtotalen IV</i>			1 113	540,8		540,8
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . .	4 471	2 637	1 113	2 582,9		2 582,9

⁽¹⁾ En service au 31 janvier 1993.⁽²⁾ Sur la base des barèmes à 100 p.c.⁽¹⁾ In dienst op 31 januari 1993.⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.

**TABEAU DE DECOMPOSITION
DES DEPENSES
DU PERSONNEL DE L'O.R.A.F.**

A. PERSONNEL DETACHE DE L'ETAT

(En francs)

**UITEENZETTINGSTABEL
DER UITGAVEN
VOOR HET PERSONEEL VAN HET H.I.B.**

A. GEDETACHEERD STAATSPERSONEEL

(In frank)

Designation des grades — <i>Aanduiding van de graden</i>	Barème ⁽¹⁾ — <i>Weddeschaal</i> ⁽¹⁾		Effectif ⁽²⁾	Evaluation des coûts
	Minimum	Maximum	— Effectief ⁽²⁾	— <i>Kostenraming</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	1 170 094	1 851 047	1	1 813 125
Major. — <i>Majoor</i>	1 042 057	1 618 237		
Capitaine-commandant de Gendarmerie. — <i>Kapitein-commandant van de Rijkswacht</i>	916 363	1 514 454	2	2 687 320
Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-commandant</i>	931 478	1 417 739	9	11 997 164
Capitaine. — <i>Kapitein</i>	876 573	1 362 834	3	3 371 039
Adjudant-chef de Gendarmerie. — <i>Adjutant-chef van de Rijkswacht</i>	787 251	1 131 553		
Adjudant. — <i>Adjutant</i>	597 215	928 962	5	4 443 307
1 ^{er} Sergent major. — <i>1ste Sergeant majoor</i>	579 756	911 503	3	2 208 560
1 ^{er} Maréchal des logis chef de Gendarmerie. — <i>1ste Opperwachtmeester van de Rijkswacht</i>	642 314	992 328		
Maréchal des logis chef de Gendarmerie. — <i>Opperwachtmeester van de Rijkswacht</i>	575 110	930 390	2	1 394 539
1 ^{er} Sergent. — <i>1ste Sergeant</i>	530 869	862 616	4	2 605 703
Sergent. — <i>Sergeant</i>	503 680	824 203		
Caporal-chef. — <i>Korporaal-chef</i>	553 925	643 812	20	12 520 952
Caporal. — <i>Korporaal</i>	498 601	594 257	1	543 787
Soldat. — <i>Soldaat</i>	456 939	545 369		
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>			F	43 585 496
Promotion de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>			F	1 004 578
Départs. — <i>Vertrekken</i>				
Majoration index. — <i>Verhoging index</i>				6 296 118
Total A. — <i>Totaal A</i>			F	50 886 192
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>			F	649 733
Allocations de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelagen</i>				1 769 142
Total B. — <i>Totaal B</i>			F	2 418 875
Total (A + B): Salaire proprement dit. — <i>Totaal (A + B): Eigenlijk loon</i>			F	53 305 067
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>			F	1 855 147
Allocations familiales — Allocation de naissance — Indemnité pour frais funéraires. — <i>Kinderbijslag — Kraamgeld — Vergoeding voor begrafeniskosten</i>				3 171 249
Total: Allocations directes. — <i>Totaal: Directe toelagen</i>			F	5 026 396
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>			F	1 933 675
Total: Contributions patronales. — <i>Totaal: Werkgeversbijdragen</i>			F	1 933 675
Total: Solde et vivres des miliciens. — <i>Totaal: Soldij en voeding van de miliciens</i>			F	1 272 499
Total. — <i>Totaal</i>			F	61 537 637

(En francs)

(In frank)

Désignation des grades — Aanduiding van de graden (1)	Barème ⁽¹⁾ — Weddeschaal ⁽¹⁾		Effectif ⁽²⁾ — Effectief ⁽²⁾	Evaluation des coûts — Kostenraming
	Minimum (2)	Maximum (3)	(4)	(5)
Indemnité de tenue. — Vergoedingen voor kledij F				96 594
Allocation de logement (Gendarmerie). — Huisvestingstoelage (Rijkswacht)				172 107
Indemnité d'éloignement. — Verwijderingsvergoeding				
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie. — Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht				306 324
Indemnités pour missions et déplacements à l'intérieur du pays, allocations pour prestations de week-end et intervention dans les frais de transport. — Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen in het binnenland, toelage voor weekendprestaties en tussenkomst in de vervoerinkosten				87 338
Total général. — Algemeen totaal . . . F				62 200 000

⁽¹⁾ Sur base des barèmes à 100 p.c.⁽²⁾ En service au 31 janvier 1993.⁽¹⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.⁽²⁾ In dienst op 31 januari 1993.

B. PERSONNEL STATUTAIRE

B. STATUTAIR PERSONEEL

Rang — Rang	Désignation des grades — Aanduiding van de graden	Barème — Weddeschaal		Nombre — Aantal	Traitement moyen à 100 % — Gemiddelde wedde aan 100 %	Dépenses 1994 à 100 % — Uitgaven 1994 aan 100 %
		Minimum	Maximum			
	Situation du personnel en janvier 1994. — <i>Personeelsbestand januari 1994:</i>					
10	Secrétaire d'administration (officiers en mobilité). — <i>Bestuurssecretaris (officieren in mobiliteit)</i>	904 348	1 376 450	2	1 140 399	2 752 900
10	Inspecteur du travail social. — <i>Inspecteur maatschappelijk werk</i>	906 733	1 255 465	4	1 081 099	4 078 120
24	Assistant social en chef. — <i>Hoofdmaatschappelijk assistent</i>	789 273	1 077 369	8	933 321	8 409 422
22/24	Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>	611 433	1 049 433	27	830 433	20 632 312
20	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	508 300	824 240	1	666 252	630 845
34	Commis-dactylographe chef. — <i>Hoofdklerk-typist</i>	548 658	752 613	10	650 635	6 706 095
30/32	Commis-dactylographe. — <i>Klerk-typist</i>	467 683	653 102	9	560 392	4 665 866
	Total. — <i>Totaal</i> F			61		47 875 560
	Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhogingen</i> F					585 907
	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>					957 511
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>					472 860
	Promotions. — <i>Bevorderingen</i>					19 761
	Total. — <i>Totaal</i> F					49 911 599
	Majoration index (niveau 1,06). — <i>Indexverhoging (niveau 1,06)</i> F					56 210 442
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslag</i>					2 454 143
	Indemnité d'éloignement (36 DM × 365 jours × 20,6 FB). — <i>Verwijderingsvergoeding (36 DM × 365 dagen × 20,6 BF)</i>					270 684
	Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld (31 588 × 61 = 1 926 868 + 562 104 =)</i>					2 488 972
	Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage (9 148 × 61 = 558 028 + 1 405 260 =)</i>					1 963 288
	Total. — <i>Totaal</i> F					63 387 529
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i> F					63 400 000

REGROUPEMENTS

HERGROEPERINGEN

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ veranderlijke kredieten

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,3	2,3	—	2,3	2,2	—	2,2
01/01.11.02	111	25,1	27,5	—	27,5	40,6	—	40,6
	112	1,3	1,7	—	1,7	1,5	—	1,5
	113	2,5	3,7	—	3,7	3,1	—	3,1
01/02.12.06	122	—	—	0,6	0,6	0,9	—	0,9
01/02.12.19	121	12,0	10,8	—	10,8	10,5	—	10,5
01/02.13.03	131	0,5	0,9	—	0,9	0,5	—	0,5
11/01.11.02	111	—	38,0	—	38,0	37,4	—	37,4
	112	—	3,1	—	3,1	1,6	—	1,6
	113	—	5,5	—	5,5	3,2	—	3,2
11/02.12.19	121	—	8,0	—	8,0	8,3	—	8,3
11/02.13.03	131	—	0,3	—	0,3	—	—	—
50/01.11.03	111	43 758,0	39 024,5	35,2	39 059,7	37 724,6	—	37 724,6
	112	7 866,2	7 988,1	0,1	7 988,2	7 969,1	7,0	7 976,1
	113	1 237,4	1 092,7	—	1 092,7	1 031,8	—	1 031,8
	114	566,0	1 867,1	8,2	1 875,3	1 998,0	—	1 998,0
50/01.11.04	111	4,2	6,5	—	6,5	6,4	—	6,4
	112	0,4	0,6	—	0,6	0,6	—	0,6
	113	0,7	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
50/02.12.01	121	4 145,4	4 075,4	215,6	4 291,0	4 024,0	203,0	4 227,0
	124	489,4	601,5	0,6	602,1	545,6	0,1	545,7
50/02.12.06	122	791,3	786,1	—	786,1	863,5	—	863,5
50/02.12.21	123	947,8	973,7	—	973,7	949,9	—	949,9
50/02.12.24	124	31,0	26,1	—	26,1	43,4	—	43,4
50/02.12.33	121	2 693,6	2 690,0	57,6	2 747,6	2 862,3	9,7	2 872,0
	124	551,5	582,9	7,2	590,1	318,7	—	318,7
50/02.12.37	121	1 541,5	1 274,6	2,7	1 277,3	1 154,0	3,5	1 157,5
50/02.12.38	124	270,0	329,0	—	329,0	401,0	—	401,0
50/11.12.35	124	2 763,6	3 349,7	71,6	3 421,3	3 892,2	74,6	3 966,8
50/11.12.36	124	932,2	820,9	—	820,9	1 053,0	—	1 053,0
50/12.12.35	124	4 993,8	5 456,1	47,0	5 503,1	6 200,7	164,8	6 365,5
50/12.12.36	124	77,0	100,0	—	100,0	198,8	—	198,8

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
50/13.12.35	124	810,6	844,2	8,8	853,0	877,0	2,8	879,8
50/13.12.36	124	17,0	24,0	—	24,0	11,6	—	11,6
50/14.12.35	124	80,7	80,3	0,6	80,9	63,7	0,2	63,9
50/14.12.36	124	1,6	1,6	—	1,6	—	—	—
50/15.12.35	124	14,4	12,1	0,9	13,0	15,4	—	15,4
50/21.13.73	131	2 236,4	2 242,5	81,4	2 323,9	2 155,4	37,1	2 192,5
50/21.13.74	131	9 175,5	9 986,4	—	9 986,4	10 920,3	—	10 920,3
50/21.13.78	131	—	6,5	—	6,5	8,0	—	8,0
50/22.13.71	131	539,9	597,3	9,2	606,5	474,5	16,6	491,1
50/22.13.72	131	1 853,5	1 463,2	—	1 463,2	1 429,3	—	1 429,3
50/22.71.12	71	34,0	55,9	—	55,9	66,3	—	66,3
50/31.13.72	131	488,4	86,5	—	86,5	63,1	—	63,1
50/41.34.05	341	0,5	0,5	—	0,5	71,6	—	71,6
	342	1 119,4	1 107,7	—	1 107,7	1 019,5	—	1 019,5
50/42.13.75	132	10,0	10,0	—	10,0	2,1	—	2,1
50/42.13.76	132	1 790,0	2 098,6	—	2 098,6	1 326,1	—	1 326,1
50/42.72.03	72	200,0	50,0	—	50,0	—	—	—
60/01.11.03	111	2 249,6	2 097,1	—	2 097,1	2 009,6	—	2 009,6
	112	404,4	429,3	—	429,3	424,5	—	424,5
	113	63,6	58,7	—	58,7	55,0	—	55,0
	114	—	—	—	—	—	—	—
60/01.11.04	111	2 044,8	1 991,2	—	1 991,2	1 862,3	—	1 862,3
	112	172,3	188,7	—	188,7	176,6	—	176,6
	113	315,3	310,7	—	310,7	290,5	—	290,5
60/02.12.01	121	56,7	57,4	—	57,4	50,8	—	50,8
60/02.12.33	121	23,3	22,8	—	22,8	23,6	—	23,6
	124	0,6	0,6	—	0,6	0,4	—	0,4
60/02.12.37	121	1,0	1,7	—	1,7	1,1	—	1,1
60/11.33.05	3361	73,1	128,1	—	128,1	145,8	—	145,8
70/41.11.03	111	611,5	558,1	—	558,1	547,2	—	547,2
	112	109,9	114,2	—	114,2	115,6	0,1	115,7
	113	17,3	15,6	—	15,6	15,0	—	15,0
	114	7,5	25,3	—	25,3	27,5	—	27,5
70/41.11.04	111	44,0	36,0	—	36,0	33,7	—	33,7
	112	3,7	3,4	—	3,4	3,2	—	3,2
	113	6,8	5,6	—	5,6	5,3	—	5,3
70/41.12.01	121	51,2	46,9	—	46,9	42,9	—	42,9
	124	5,1	5,0	—	5,0	4,9	—	4,9
70/41.12.06	122	—	—	—	—	15,8	—	15,8
70/41.12.24	124	4,0	4,0	—	4,0	2,0	—	2,0
70/41.12.33	121	26,8	23,9	—	23,9	17,1	—	17,1
	124	4,0	3,7	—	3,7	3,6	—	3,6

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
70/41.12.37	121	28,0	26,1	—	26,1	8,9	—	8,9
70/41.13.73	131	25,5	24,7	—	24,7	17,8	—	17,8
70/51.12.33	124	50,0	49,7	0,3	50,0	45,1	0,2	45,3
80/01.34.07	343	196,0	196,0	0,6	196,6	155,1	1,8	156,9
90/11.41.41	412	60,8	59,2	—	59,2	57,6	—	57,6
90/31.33.11	3362	15,0	15,0	—	15,0	15,0	—	15,0
90/31.41.41	412	157,4	161,7	—	161,7	164,4	—	164,4
90/31.84.16	843	—	5,0	—	5,0	—	—	—
90/41.33.11	3362	5,5	5,5	—	5,5	4,4	—	4,4
90/41.41.41	413	4,3	4,3	—	4,3	23,9	—	23,9
90/51.32.01	321	113,0	118,0	—	118,0	132,2	—	132,2
Total général. — totaal	Algemeen	99 028,6	96 608,8	548,2	97 157,0	96 350,7	521,5	96 872,2

**2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONAAL
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	Article — Artikel	Libellés — Teksten	1994	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
50/2	22.71.12	Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments. — <i>Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen</i>	2,0	34,0